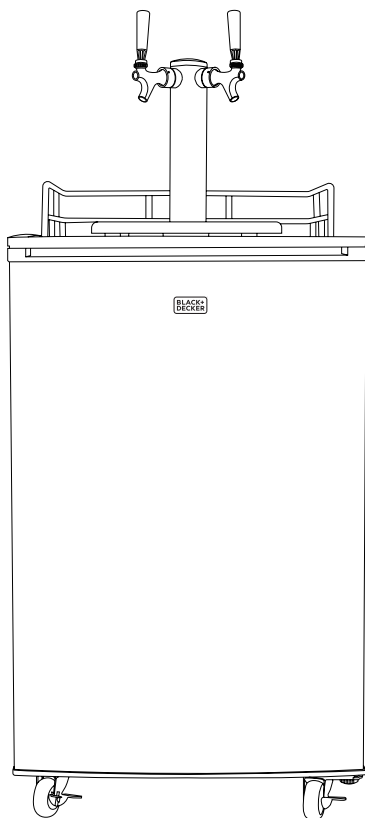


BLACK+[®]DECKER

BEER KEGERATOR INSTRUCTION MANUAL

CATALOG NUMBER
BBD20HS



Thank you for choosing BLACK+DECKER!

PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.

If you have a question or experience a problem with your BLACK+DECKER purchase, go to www.blackanddecker.com/instantanswers

If you can't find the answer or do not have access to the Internet, call 844-299-0879 from 10:30 a.m. to 6:30 p.m. EST Mon. - Fri. to speak with an agent. Please have the catalog number available when you call.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

CONTENTS

SAFETY INFORMATION

Important Safety Instructions.....	3-4
Refrigerant	5
Important Safety Precautions of CO ₂ Gas.....	5

SET UP & USE

Parts & Features	6-7
Use of Extension cords.....	8
Electrical Requirements.....	8
Installation Guide	9-13
Operating Your Beer Kegerator.....	14
Operating the Unit as A Refrigerator.....	15

CLEANING & CARE.....	16
----------------------	----

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

Before You Call For Service.....	17
Customer Service.....	17
Limited Warranty.....	18

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing our BLACK+DECKER product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your Beer Kegerator.

Remember to record the model and serial numbers. They are on a label on the rear.

Model number

Serial number

Date of purchase

Staple your receipt to your manual.
You will need it to obtain warranty service.

SAFETY INFORMATION

DANGER

DANGER - Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death

WARNING

WARNING - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death

CAUTION

CAUTION - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

Read all of the instructions before using this appliance. When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

1. Use this appliance only for its intended purpose as described in this operation manual.
2. This appliance must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See the installation section for more details.
3. This appliance must be connected to a proper electrical outlet with the correct electrical supply.
4. Proper grounding must be ensured to reduce the risk of shock and fire. Do not cut or remove the grounding pin! If you do not have a three-prong electric receptacle outlet in the wall, have a certified electrician install the proper outlet. The wall receptacle must be properly grounded.
5. Never unplug your appliance by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
6. Immediately replace worn power cords, loose plugs and power outlets. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
7. To reduce the risk of electric shock or fire, do not use extension cords or adapters to connect the unit to an electrical power source.
8. Unplug your appliance before cleaning or making any repairs.
9. Only a certified technician should perform any required service needed.
10. This appliance should not be recessed or built into an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
11. Do not operate your appliance in the presence of explosive fumes.
12. Do not tamper with the controls.
13. Do not operate this appliance when parts are missing or broken.
14. Do not use this appliance for commercial use.
15. This appliance is designed for indoor use only and should not be used outdoors.

SAFETY INFORMATION

16. To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
17. The appliance door must be closed during operation. Do not leave the door open when children are near the dispenser.
18. Do not run cord under carpeting or other heat insulators. Do not cover the cord. Keep cord away from traffic areas, and do not submerge in water. DO NOT attempt to operate this unit with a damaged cord or plug.
19. DO NOT roll the beer kegerator with loaded beer kegs on carpet floor.
20. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
21. This appliance is NOT A TOY!
22. Young children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.
23. When transporting the unit, keep it in the upright position. Do not tilt the appliance beyond 45° or place the unit in upside down position.
24. Take off the doors. Leave the shelves or other accessories in place so that children may not easily become trapped inside.
25. Handle the unit carefully when moving or using the product to avoid damaging the refrigerant tubing or increasing the risk of a leak.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

SAFETY INFORMATION

REFRIGERANT

GAS WARNINGS

- ⚠ DANGER** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. DO NOT puncture refrigerant tubing.
- ⚠ DANGER** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- ⚠ WARNING** - Risk of fire or explosion. Dispose of properly in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.
- ⚠ WARNING** - Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing; Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS OF CO₂ (CARBON DIOXIDE) GAS

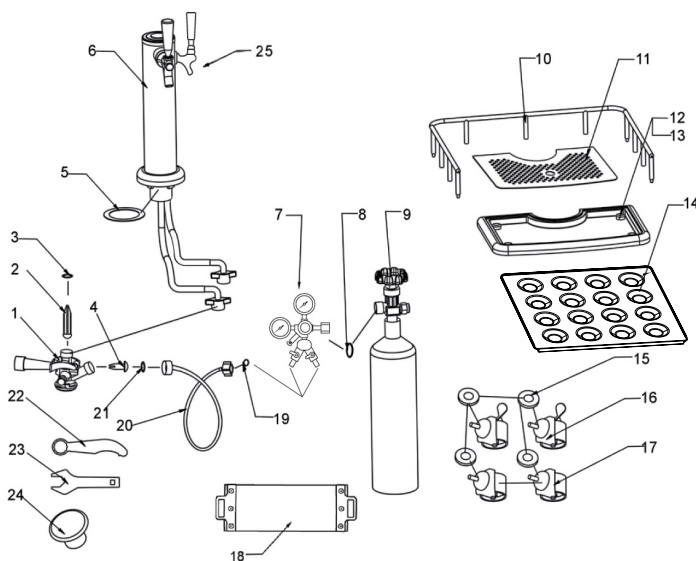
⚠ WARNING

1. CO₂ gas can be dangerous! CO₂ cylinders contain high-pressure compressed gas, which can be hazardous if not handled properly. Make sure you read and understand all the procedures for the CO₂ cylinders.
2. Always connect the CO₂ cylinder to a regulator! Failure to do so may cause an explosion resulting in possible death or injury when the cylinder valve is opened.
3. Never connect the CO₂ cylinder directly to the product container.
4. Always follow the correct procedures when changing cylinders.
5. Never drop or throw a CO₂ cylinder.
6. Always keep CO₂ cylinders away from heat. Store extra cylinder at a cool place (preferably lower than 70°F). Securely fasten with a chain in an upright position when storing.
7. Always ventilate and leave the area immediately if CO₂ leakage has occurred!
8. There are two safety devices in the pressure system in the form of valves. One safety feature is on the CO₂ bottle. The second is on the regulator.
9. Never attempt to refill CO₂ cylinder yourself. CO₂ tanks can be refilled at locations such as welding supply shops, party stores, fire supply shops, or where kegs are purchased.

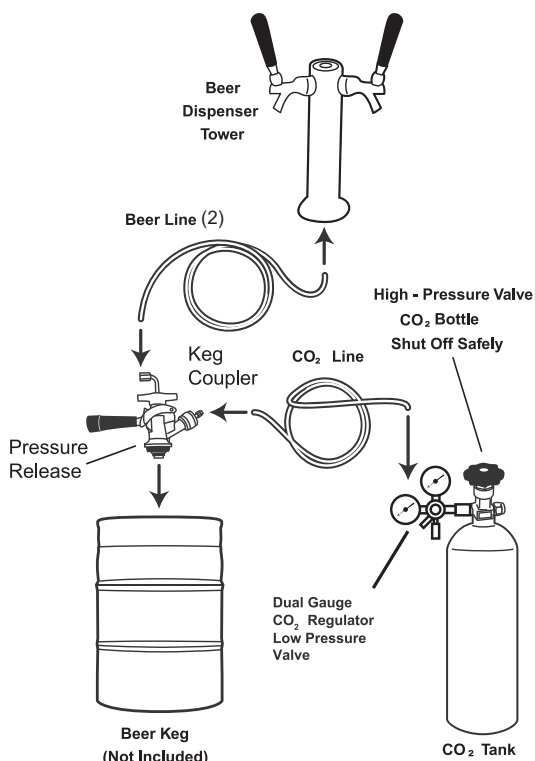
SET UP & USE

PARTS & FEATURES

#1	Keg Coupler (Fits D-Shankey Keg Valves) Qty.2	#2	Backflow Stopper Qty.2	#3	Rubber Washer Qty.2	#4	Rubber Directional Washer
#5	Beer Tower / Rubber Washer Qty.1	#6	Beer Tap/Hose Assembly Qty.1	#7	CO ₂ Regulator Qty.1	#8	High Pressure Washer, White Nylon Qty.1
#9	CO ₂ Tank Valve Qty.1	#10	Guard Rail Qty.1	#11	Drip Tray Grate Qty.1	#12	Drip Tray Pan Qty.1
#13	Rubber Foot Qty.4	#14	Keg Base Board Qty.1	#15	Metal Washer Qty.4	#16	Casters with Locking Mechanism Qty.2
#17	Casters Qty.2	#18	CO ₂ Tank Band Qty.1	#19	Air Hose Wing Nut Washer Qty.2	#20	Air Hose Qty.2
#21	Air Hose Connector Washer Qty.2	#22	Beer Tap Wrench Qty.1	#23	Regulator Wrench Qty.1	#24	Beer Tower Hole Plug Qty.1
#25	Beer Tapper & Handle Qty.2						



SET UP & USE



The coupler for this beer kegerator is compatible with the following barrels:

NOTE: The keg is not included.

1/4 barrel - Such as a Pony or a Slim Pony Keg	1/6 barrel - Such as a Cornelius Keg	1/2 barrel - Or a U.S. Full Sized keg
41.0 cm (16-1/8 in.) Quarter Barrel	23.5 cm (9-1/4 in.) One-Sixth Barrel	41.0 cm (16-1/8 in.) Half Barrel

SET UP & USE

PROPER LOCATION

- To ensure that your beer kegerator works to the maximum efficiency it was designed for, keep it in a location where there is proper air circulation and electrical outlets.
- Choose a location where the beer kegerator will be away from heat and will not be exposed to direct sunlight.
- **This beer kegerator is designed for indoor use only - it should NOT be used outdoors.**
- This beer kegerator is a freestanding design and should not be placed in a built-in or recessed area.
- Beer kegerator unit dimensions:
21.1" x 26.6" x 33.2" (WxDxH)
Recommended clearance space around the beer kegerator: Side: 5 inches; Back: 5 inches

USE OF EXTENSION CORDS

1. If the power supply cord is too short, do not use an extension cord. Have a qualified electrician or serviceman install an outlet near the appliance.

NOTE: Neither BLACK+DECKER nor the dealer can accept any liability for damage to the product or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

WARNING: RISK OF FIRE

ELECTRICAL REQUIREMENTS

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

 **WARNING:** Do not attempt to modify the plug in any way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

Double insulated appliances are constructed throughout with two separate layers of electrical insulation or one single layer of reinforced insulation between the user and the appliance's electrical system. Products built with this insulation system are not intended to be grounded. As a result, this appliance is equipped with a two-prong plug which permits it to be used without concern for maintaining ground connection.

NOTE: Double insulation does not take the place of the normal safety precautions when operating this appliance. The secondary insulation system is for protection against injury resulting from a possible failure of the primary insulation within the product.

 **CAUTION:** When servicing use only identical replacement parts. Repair or replace damaged cords.

TECHNICAL DATA:

Input: 115V

Rated: 115V-60Hz

Rated Current: 1.1A

Capacity: 173L/6.1 CU. FT

SET UP & USE

INSTALLATION GUIDE

Read the installation guide carefully to ensure you understand all instructions before installing the beer kegerator. If after completing the process you are still unsure whether the beer kegerator has been properly installed, we recommend that you contact a qualified installer.

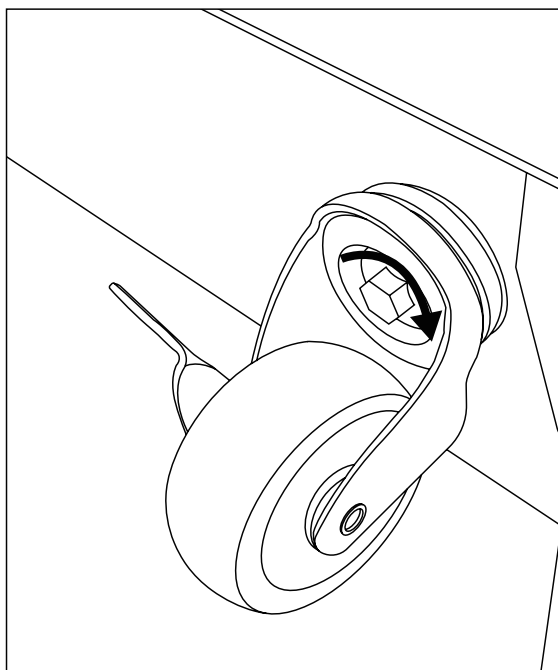
NOTE: Allow the beer kegerator to stand in an upright position for at least 8 hours before plugging in the unit. **This is very important!** Once the unit is laid on its side, the refrigerant in the refrigeration system is shifted. If the kegerator has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time, please wait at least 24 hours before plugging the unit in. The refrigerant in the refrigeration system needs to stabilize before the unit is turned on.

Installing the Casters

Follow the steps below to install casters:

NOTE: Two of the casters include locking mechanisms to ensure the unit does not slide on hard floors. These two locking casters should be fastened at the front end of the unit, with the unlocked casters fastened on the rear end.

1. Empty the inside of the beer kegerator. Once emptied, place the unit down on its side. We recommend that you place a piece of cardboard or cloth underneath the cabinet to prevent dents or scratches.
2. Insert the casters into the holes on the bottom corners of the cabinet. Tighten each caster by turning the nut clockwise with a wrench (not provided in the kit).
3. Once all four casters have been tightened, stand the cabinet in its upright position.

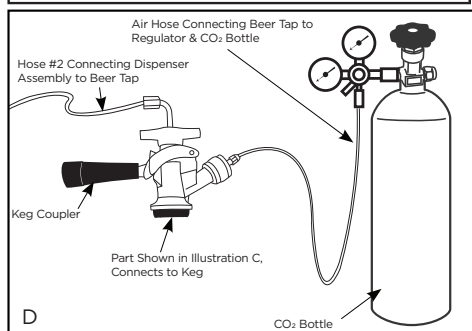
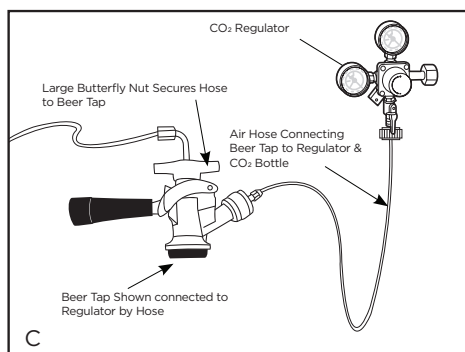
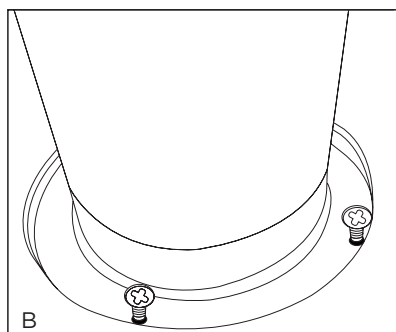
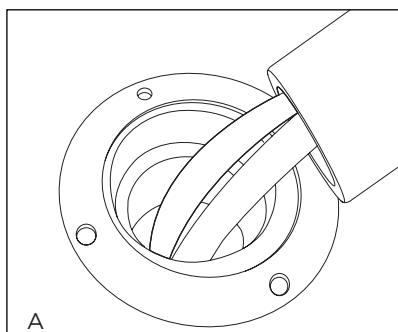


SET UP & USE

INSTALLING THE BEER TAP

Follow the steps below to install the beer tap.

- Place the beer tower rubber washer on top of the unit prior to installing the dispenser. (See illustration A).
- To install the dispenser, place it on top of the kegerator unit, and screw into place. Three screws are needed to lock the dispenser into place. (See illustration B).
- Connect the Keg Couplers to the CO₂ Regulator with the air hose. Then connect the keg couplers to the beer taps. (Illustration C).
- Connect the CO₂ Regulator to the CO₂ bottle. (Illustration D).



SET UP & USE

INSTALLING THE GUARDRAIL

Following these steps below to install the guardrail.

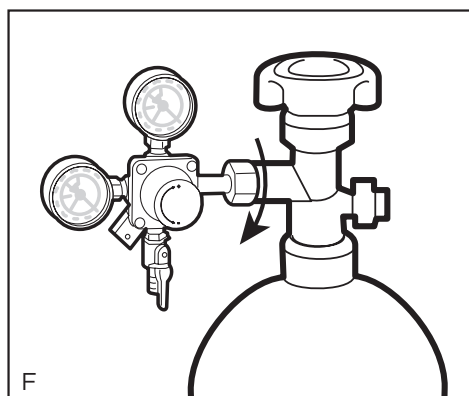
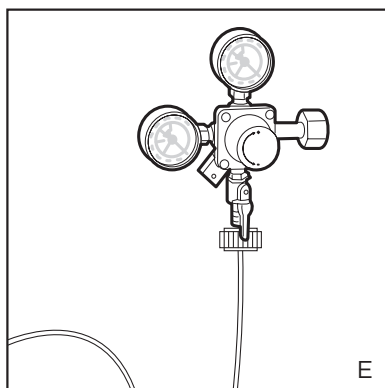
1. Place the guardrail on top of the cabinet.
2. Align all support feet of the guardrail with the holes on the top of the unit.

INSTALLING THE CO₂ REGULATOR AND THE CO₂ CYLINDER

Follow these steps to safely install the CO₂ regulator and CO₂ cylinder. You must read and understand the following procedures for the CO₂ cylinders before installation.

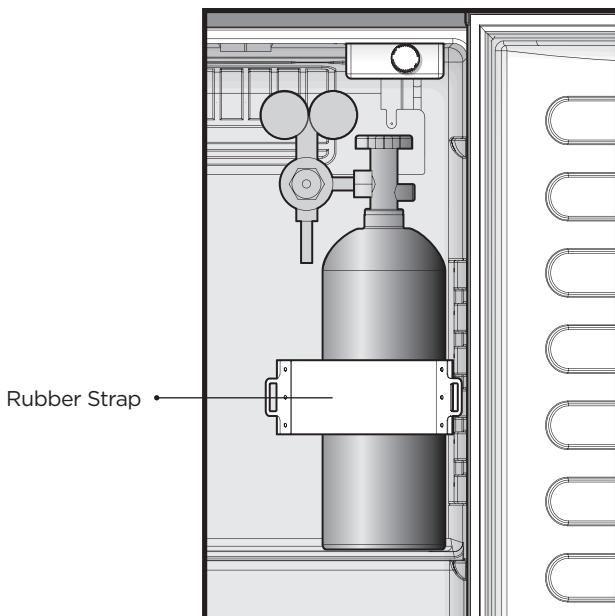
NOTE: Your CO₂ cylinder has DOT (USA Department of Transportation) approval, however the cylinder has been shipped empty to avoid any possible accidents during transportation. When you purchase the first keg of beer, you must also have your CO₂ cylinder filled at your local supplier.

1. Install the CO₂ gas line tube to the regulator by attaching one end of the tube to the hose barb connection on the CO₂ regulator. (See illustration E)
2. Attach the regulator to the CO₂ cylinder by screwing the regulator nut onto the cylinder valve and tightening with an adjustable wrench. (See illustration F)



SET UP & USE

3. Wrap the rubber strap that is attached to the interior of the beer kegerator unit around the CO₂ bottle to secure the bottle in place (as shown below).



4. Position the cylinder so that you would be able to read the numbers on the gauges and have easy access to shut-off valves.

DANGER

CO₂ can be dangerous! CO₂ cylinders contain high-pressured gas, which can be hazardous if handled improperly. They must be handled with care.

SET UP & USE

TAPPING THE BEER KEGERATOR INSTALLING KEG TAP (SINGLE-VALVE TYPE BARREL)

Follow these steps below to tap the beer keg.

1. Make sure the black pull handle of the tap is in the closed (up) position before installing it on the kegerator (Fig.1 - below). Insert the keg coupler into the locking neck of the beer keg and turn clockwise $\frac{1}{4}$ to lock it into position (Fig.2 - below). This means that it is secured to the kegerator.
2. When connecting the beer line, it is very important that the black rubber washer be installed inside the wing nut before connecting the beer line to the tap. Remove the black rubber protective cap located on top of tap and screw the Wing nut with the rubber washer. Tighten it firmly by hand. (Fig.2 - below)
3. Attach the CO₂ line end of the tube to the hose connection on the tap. Next, secure the tube by using the remaining self-locking plastic snap-on clamp to ensure that there are no leaks. Secure the clamp tightly with pliers (Fig.3 - below).
4. Make sure the beer tower faucet is in the closed (handle pointing straight back) position before connecting the tap to the keg. To secure the tank connection, pull the tapping handle out and push down until it locks into position. Listen for the "click" of the pull handle when it shifts into the final downward position (Fig.4 - below). This will open the beer and gas valves. The keg is now tapped.
5. Carefully tilt the keg and rest the edge on the keg floor support on the bottom of the interior cabinet. Slide the beer keg slowly, ensuring that it is properly located (Fig.5 - below) and carefully close the door.
6. Your beer kegerator comes with a 2.5 lb. CO₂ bottle, which should be able to dispense four 15 gallon kegs of beer.

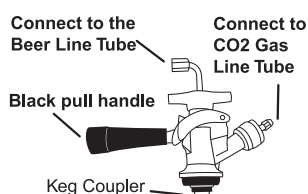


fig.1



fig. 2

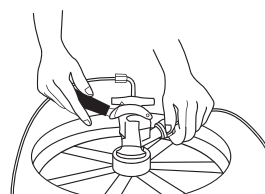


fig. 3

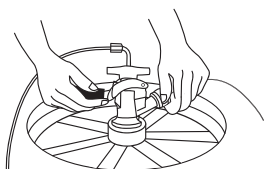


fig. 4

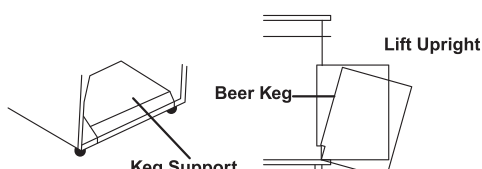


fig. 5

SET UP & USE

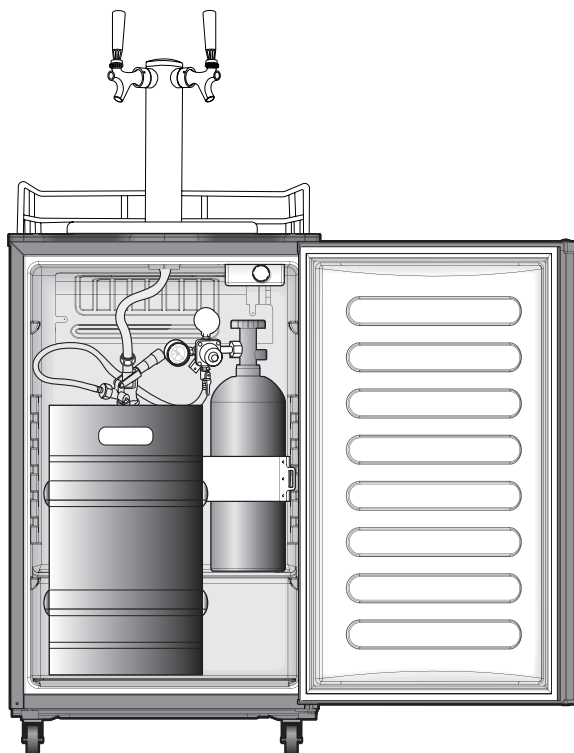
OPERATING YOUR BEER KEGERATOR

Dispensing Beer

Follow the steps below to dispense beer.

1. Make sure that the beer kegerator is plugged in properly to a 115V, 60Hz, 1.1 Amps grounded AC power outlet.
2. Place the drip tray under the beer tap to avoid excessive beer stains.
3. Open the beer faucet by pulling the tap towards you to dispense the beer.
NOTE: If for any reason the beer does not come out of the tap, please refer to the “Tapping the Beer Kegerator” section.
4. Increase the pressure if the beer runs too slowly.
5. Hold the glass steady at a 45° angle. When it is $\frac{2}{3}$ full, straighten the glass. Proper foam should be a tight creamy head and the collar on an average glass should be $\frac{3}{4}$ ” to 1” high, ideally.

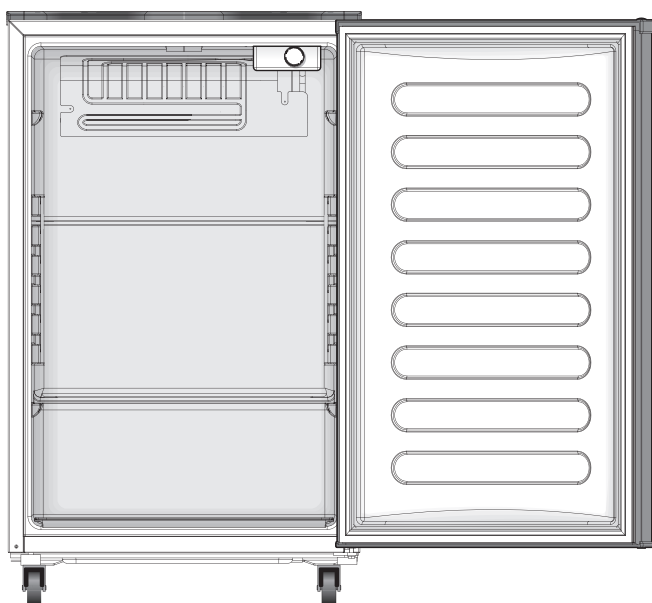
NOTE: It is normal to see condensation form on the faucet. It is caused by the difference of temperature between the cold beer and the inside of the faucet when beer is flowing through the line.



SET UP & USE

OPERATING THE UNIT AS A REFRIGERATOR

1. Make sure that the beer kegerator is plugged in properly to a 115V, 60Hz, 1.1 Amps grounded AC power outlet.
2. Adjust the temperature using the mechanical control dial. This unit can be programmed from 35.6 – 50.0 degrees Fahrenheit.
3. Two adjustable shelves are provided with the unit.
4. Place the “Beer Tower Hole Plug” on top of the unit instead of the beer tap when operating as a refrigerator.



CLEANING AND CARE

PROTECTING YOUR INVESTMENT

Keeping your kegerator clean maintains appearance and prevents odor build-up. Wipe up any spills immediately and clean the kegerator at least twice a year. When cleaning, take the following precautions:

⚠ WARNING: Always unplug the electrical power cord from the wall outlet before cleaning.

Never use CHLORIDE or cleaners with bleach to clean stainless steel.

Do not wash any removable parts in a dishwasher.

Remove adhesive labels by hand. Do not use razor blades or other sharp instruments which can scratch the appliance surface.

Do not remove the serial plate.

Do not use abrasive cleaners such as window sprays, scouring cleansers, brushes, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior doors, gaskets or cabinet liners. Do not use paper towels, metallic scouring pads, or other abrasive cleaning materials or strong alkaline solutions.

NOTE: If you set your temperature controls to turn off cooling, power to lights and other electrical components will continue until you unplug the power cord from the wall outlet.

⚠ CAUTION: Damp objects stick to cold metal surfaces. Do not touch refrigerated surfaces with wet or damp hands.

IMPORTANT: If you store or move your kegerator in freezing temperatures, be sure to completely drain the water supply system. Failure to do so could result in water leaks when the kegerator is put back into service. Contact a service representative to perform this operation.

NOTE: This kegerator is designed for Indoor Home Use Only.

CARE AND CLEANING TIPS		
Part	What To Use	Tips and Precautions
Interior and Door Liners	• Soap and water • Baking soda and water	Use 30 mL (2 tbsp) of baking soda in 945 mL (1 qt.) of warm water. Be sure to wring excess water out of sponge or cloth before cleaning around controls, light bulb or any electrical part.
Door Gaskets	• Soap and water	Wipe gaskets with a clean soft cloth.
Drawers and Bins	• Soap and water	Use a soft cloth to clean drawer runners and tracks.
Exterior and Handles	• Soap and water • Non-abrasive glass cleaner	Do not use commercial household cleaners containing ammonia, bleach or alcohol to clean handles. Use a soft cloth to clean smooth handles. DO NOT use a dry cloth to clean smooth doors.
Exterior and Handles (Stainless Steel Models Only)	• Soap and water • Stainless steel cleaners	Never use CHLORIDE or cleaners with bleach to clean stainless steel. Clean stainless steel front and handles with non-abrasive soapy water and a dishcloth. Rinse with clean water and a soft cloth. Use a non-abrasive stainless steel cleaner. These cleaners can be purchased at most home improvement or major department stores. Always follow manufacturer's instructions. Do not use household cleaners containing ammonia or bleach. NOTE: Always clean, wipe and dry with the grain to prevent scratching. Wash the rest of the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well, and wipe dry with a clean soft cloth.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

IF THE APPLIANCE FAILS TO OPERATE:

- A) Check to make sure that the kegerator/refrigerator is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
- B) Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.

IF NONE OF THE ABOVE SOLVES THE PROBLEM, CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN.

 **WARNING:** USER SHOULD NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THIS APPLIANCE. THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE.

IMPORTANT

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

If you have a problem with this product, please contact the BLACK+DECKER Customer Satisfaction Center at 844-299-0879 or service@equitybrands.com

DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND SERIAL #
REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

LIMITED WARRANTY

Any repair, replacement, or warranty service, and all questions about this product should be directed to W Appliance at **844-299-0879** from the USA or Puerto Rico.

W Appliance warrants to the original purchaser that the product will be free from defects in material, parts and workmanship for the period designated for this product. The warranty commences the day the product is purchased and covers up to a period of **1 year (12 months) for labor/1 year (12 months) for parts (manufacturing defects only)**.

W Appliance agrees that it will, at its option, replace the defective product with either a new or remanufactured unit equivalent to your original purchase during the warranty period.

Exclusions: This warranty does not apply to the below:

1. If the appearance or exterior of the product has been damaged or defaced, altered or modified in design or construction.
2. If the product original serial number has been altered or removed or cannot be readily determined.
3. If there is damaged due to power line surge, user damage to the AC power cord or connection to improper voltage source.
4. If damage is due to general misuse, accidents or acts of God.
5. If repair attempts are done by unauthorized service agents, use of parts other than genuine parts or parts obtained from persons other than authorized service companies.
6. On units that have been transferred from the original owner.
7. On products that have been purchased as refurbished, like new, second-hand, in a "As-Is" or "Final Sale" terms.
8. To products used in a commercial or rental setting.
9. To products used in settings other than ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
10. To damages for service calls for improper installations.
11. Transportation and shipping costs associated with the replacement of the unit.
12. Service calls to instruct you how to use your product.
13. Service calls to repair or replace the house fuse, reset the circuit breaker or correct the wiring in the house.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CUSTOMER; W Appliance. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THE WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, or limitations on how long the warranty lasts. In these cases the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Obtaining Service: To obtain service, product literature, supplies or accessories please call **844-299-0879** to create a ticket for exchange/repair. Please make sure to provide the date of purchase, model number and a brief description of the problem. Our customer service representative will contact you or send detailed return instructions.

W Appliance does not warrant that the appliance will work properly in all environmental conditions, and makes no warranty and representation, either implied or expressed, with respect to the quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose other than the purpose identified within this user's manual. W Appliance has made every effort to ensure that this user's manual is accurate and disclaims liability for any inaccuracies or omissions that may have occurred. Information in this user's manual is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of W Appliance. W Appliance reserves the right to make improvements to this user's manual and/or to the products described in this user's manual at any time without notice. If you find information in this manual that is incorrect, misleading, or incomplete, please contact us at **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names and the orange and black color scheme are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

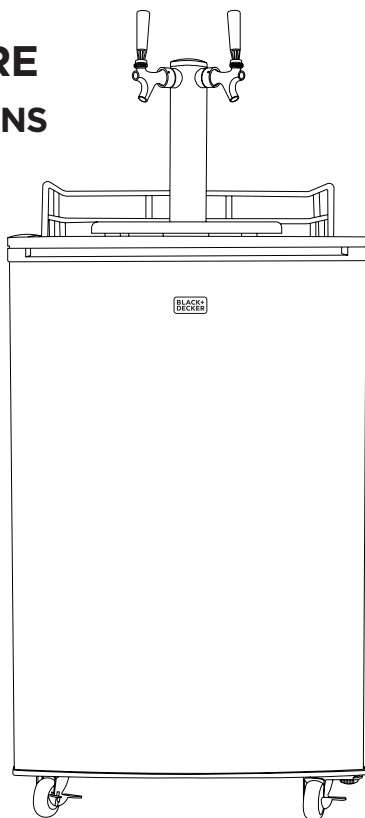
Product in this box may differ slightly from that pictured. Does not affect function. Not all accessories shown in photography are included in this package.

Imported by W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018

BLACK+[®] DECKER

KEGERATOR À BIÈRE MANUEL D'INSTRUCTIONS

NUMÉRO DE CATALOGUE
BBD20HS



Merci d'avoir choisi BLACK+DECKER!

**VEUILLEZ LIRE AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR
UNE RAISON QUELCONQUE.**

Si vous avez une question ou un problème avec votre achat BLACK+DECKER, allez sur www.blackanddecker.com/instantanswers Si vous ne trouvez pas la réponse ou si vous n'avez pas accès à l'internet, appelez le 844-299-0879 de 10 h30 à 18 h30 HNE du lundi au vendredi pour parler à un agent. Veuillez avoir le numéro de catalogue disponible quand vous appelez.

GARDEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Consignes de Sécurité Importantes	23-24
Réfrigérant	25
Mesures de Sécurité Importantes pour le Gaz CO ₂	25

CONFIGURATION ET UTILISATION

Pièces et Caractéristiques	26-27
Utilisation de Rallonges	28
Exigences Électriques.....	28
Guide d'Installation	29-33
Utilisation de votre Kegerator à bière.....	34
Utilisation de l'Unité Comme Réfrigérateur	35

NETTOYAGE ET ENTRETIEN	36
------------------------------	----

DÉPANNAGE ET GARANTIE

Avant d'appeler le service	37
Service Client.....	37
Garantie Limitée	38

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté notre produit BLACK+DECKER. Ce manuel facile à utiliser vous guidera pour tirer le meilleur parti de votre Kegerator À Bière.

N'oubliez pas d'enregistrer les numéros de modèle et de série. Ils sont sur une étiquette à l'arrière.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

Agrafez votre reçu à votre manuel.
Vous en aurez besoin pour obtenir le service de garantie.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

⚠ DANGER

DANGER - Risques immédiats qui **VONT** entraîner des blessures graves ou la mort

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - Risques ou pratiques dangereuses **POUVANT** entraîner des blessures graves ou la mort

⚠ ATTENTION

ATTENTION - Risques ou pratiques dangereuses **POUVANT** entraîner des blessures corporelles mineures

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. Quand vous utilisez cet appareil, respectez toujours les consignes de sécurité de base, y compris les suivantes:

1. Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu comme décrit dans ce manuel d'utilisation.
2. Cet appareil doit être correctement installé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. Voir la section d'installation pour plus de détails.
3. Cet appareil doit être connecté à une prise électrique appropriée avec l'alimentation électrique correcte.
4. Une mise à la terre appropriée doit être assurée pour réduire le risque de choc et d'incendie. Ne coupez pas et n'enlevez pas la broche de mise à la terre! Si vous n'avez pas de prise électrique à trois broches dans le mur, demandez à un électricien certifié d'installer la prise appropriée. La prise murale doit être correctement mise à la terre.
5. Ne débranchez jamais votre appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours saisir fermement la fiche et la retirer directement de la prise.
6. Remplacez immédiatement les cordons d'alimentation usés, les fiches desserrées et les prises de courant. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
7. Pour réduire le risque d'électrocution ou d'incendie, n'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs pour connecter l'appareil à une source d'alimentation électrique.
8. Débranchez votre appareil avant de le nettoyer ou de le réparer.
9. Seul un technicien certifié doit effectuer le service requis.
10. Cet appareil ne doit pas être encastré ou intégré dans un boîtier fermé. Il est conçu pour une installation autonome uniquement.
11. Ne pas utiliser votre appareil en présence de vapeurs explosives.
12. Ne manipulez pas les commandes.
13. Ne pas utiliser cet appareil quand des pièces sont manquantes ou brisées.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

14. Ne pas utiliser cet appareil à des fins commerciales.
15. Cet appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement et ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
16. Pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer dans ou sur l'appareil. Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
17. La porte de l'appareil doit être fermée pendant le fonctionnement. Ne laissez pas la porte ouverte quand les enfants sont près du distributeur.
18. Ne passez pas le cordon sous la moquette ou d'autres isolateurs thermiques. Ne couvrez pas le cordon. Gardez le cordon loin des zones de circulation et ne pas immerger dans l'eau. NE PAS tenter d'utiliser cet appareil avec un cordon ou une fiche endommagés.
19. NE PAS rouler le kegerator de bière avec des fûts de bière chargés sur le sol du tapis.
20. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
21. Cet appareil N'EST PAS UN JOUET!
22. Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
23. Quand vous transportez l'appareil, maintenez-le en position verticale. N'inclinez pas l'appareil au-delà de 45° et ne placez pas l'appareil à l'envers.
24. Enlevez les portes. Laissez les tablettes ou autres accessoires en place afin que les enfants ne puissent pas facilement se piéger à l'intérieur.
25. Manipulez l'appareil avec précaution quand vous déplacez ou utilisez le produit pour éviter d'endommager la tubulure du réfrigérant ou d'augmenter le risque de fuite.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS
USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

RÉFRIGÉRANT

AVERTISSEMENTS DE GAZ

- ⚠ DANGER** - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À réparer uniquement par du personnel d'entretien qualifié. NE PAS percer la tubulure du réfrigérant.
- ⚠ DANGER** - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation/guide du propriétaire avant d'essayer d'entretenir ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
- ⚠ AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminez correctement conformément aux réglementations fédérales ou locales. Réfrigérant inflammable utilisé.
- ⚠ AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie ou d'explosion à cause de la perforation de la tubulure du réfrigérant; Suivre attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR LE CO₂ GAZ (DIOXYDE DE CARBONE)

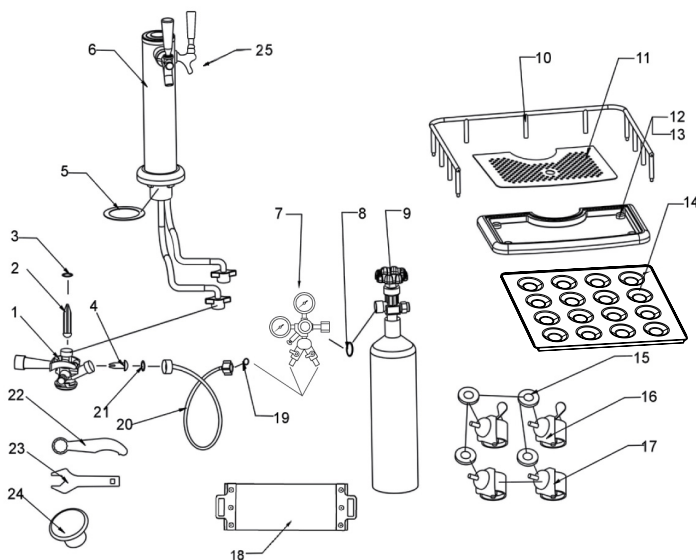
⚠ AVERTISSEMENT

1. Le gaz CO₂ peut être dangereux! Les cylindres de CO₂ contiennent du gaz comprimé à haute pression, qui peut être dangereux s'il n'est pas manipulé correctement. Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les procédures pour les cylindres de CO₂.
2. Connectez toujours le cylindre de CO₂ à un régulateur! Le non-respect de cette consigne peut provoquer une explosion pouvant entraîner la mort ou des blessures quand le robinet du cylindre est ouvert.
3. Ne connectez jamais le cylindre de CO₂ directement au conteneur de produit.
4. Suivez toujours les procédures correctes lors du changement de cylindres.
5. Ne jamais laisser tomber ou jeter un cylindre de CO₂.
6. Gardez toujours les cylindres de CO₂ loin de la chaleur. Conserver le cylindre supplémentaire dans un endroit frais (de préférence inférieur à 70°F). Fixez solidement avec une chaîne en position verticale lors du rangement.
7. Toujours aérer et quitter la zone immédiatement si une fuite de CO₂ s'est produite!
8. Il y a deux dispositifs de sécurité dans le système de pression sous la forme de soupapes. Une caractéristique de sécurité se trouve sur le cylindre de CO₂. Le second est sur le régulateur.
9. N'essayez jamais de remplir vous-même le cylindre de CO₂. Les réservoirs de CO₂ peuvent être remplis à des endroits comme les ateliers de soudage, les magasins de fête, les magasins d'incendie, ou là où les fûts sont achetés.

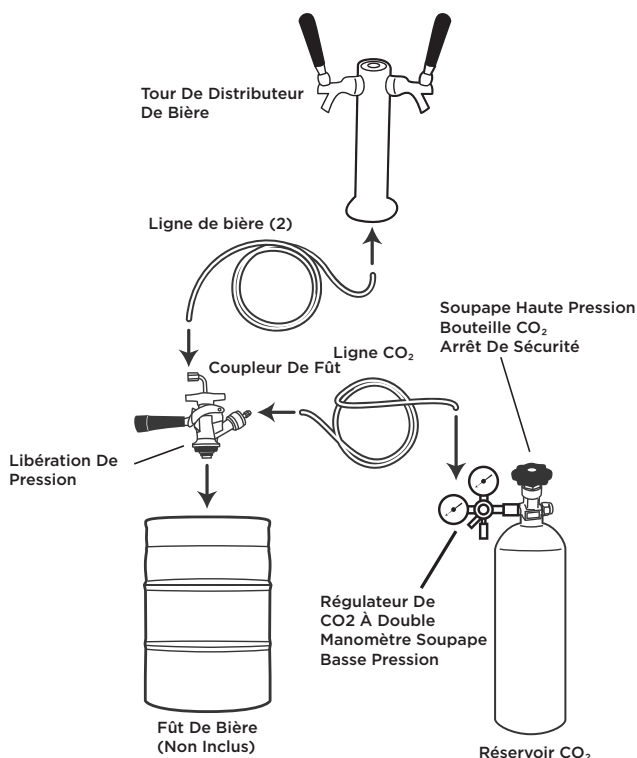
CONFIGURATION ET UTILISATION

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

#1	Coupleur De Fût (Convient Aux Soupapes De Fût D-Shankey) Qté. 2	#2	Arrêt De Refoulement. Qté. 2	#3	Rondelle En Caoutchouc Qté. 2	#4	Rondelle Directionnelle En Caoutchouc Qté. 1
#5	Tour À Bière/ Rondelle En Caoutchouc Qté. 1	#6	Ensemble Robinet/Tuyau Pour Bière Qté. 1	#7	Régulateur CO ₂ . Qté. 1	#8	Nettoyeur Haute Pression, Nylon Blanc Qté. 1
#9	Soupape De Réservoir De CO ₂ Qté. 1	#10	Garde-Corps Qté. 1	#11	Grille De Bac d'Égouttage Qté. 1	#12	Bac d'Égouttage Qté. 1
#13	Pied En Caoutchouc Qté. 4	#14	Planche De Base Du Fût Qté. 1	#15	Rondelle Métallique Qté. 4	#16	Roulettes Avec Mécanisme De Verrouillage Qté. 2
#17	Roulettes Qté. 2	#18	Bande De Réservoir CO ₂ . Qté. 1	#19	Rondelle d'Écrou Ailé De Tuyau d'Air Qté. 2	#20	Tuyau d'Air Qté. 2
#21	Rondelle De Raccord De Tuyau d'Air Qté. 2	#22	Clé De Robinet De Bière Qté.1	#23	Clé De Régulateur Qté.1	#24	Bouchon De Trou De Tour De Bière Qté. 1
#25	Tireuse À Bière Et Poignée Qté. 2						



SET UP & USE



Le coupleur de ce kegerator de bière est compatible avec les fûts suivants:

REMARQUE: Le fût n'est pas inclus.

1/4 fût - comme un Fût Poney ou Poney Mince	1/6 fût - tel qu'un Fût Cornelius	1/2 fût - Ou un Fût Américain Pleine Grandeur
35.2 cm (13-7/8 in.) 41.0 cm (16-1/8 in.) Quart De Fût	59.4 cm (23-3/8 in.) 23.5 cm (9-1/4 in.) Un-Sixième Fût	59.4 cm (23-3/8 in.) 41.0 cm (16-1/8 in.) Demi Fût

CONFIGURATION ET UTILISATION

EMPLACEMENT APPROPRIÉ

- Pour vous assurer que votre kegerator de bière fonctionne avec le maximum d'efficacité pour laquelle il a été conçu, gardez-le dans un endroit où il y a une bonne circulation d'air et des prises électriques.
- Choisissez un endroit où le kegerator de bière sera à l'abri de la chaleur et ne sera pas exposé à la lumière directe du soleil.
- **Ce kegerator de bière est conçu pour une utilisation à l'intérieur seulement - il NE DOIT PAS être utilisé à l'extérieur.**
- Ce kegerator de bière est un design autoportant et ne doit pas être placé dans un espace intégré ou encastré.
- Dimensions de l'unité de kegerator de bière:
21.1" x 26.6" x 33.2" (LxPxH)
Espace de dégagement recommandé autour du kegerator de bière: Côté: 5 pouces;
Arrière: 5 pouces

UTILISATION DE RALLONGES

1. Si le cordon d'alimentation est trop court, n'utilisez pas de rallonge. Demandez à un électricien ou un technicien qualifié d'installer une prise près de l'appareil.

REMARQUE: Ni BLACK+DECKER ni le détaillant ne peuvent accepter aucune responsabilité pour les dommages causés au produit ou les blessures résultant du non-respect des procédures de connexion électrique.

AVERTISSEMENT: RISQUE D'INCENDIE

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si cela ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié.

 **AVERTISSEMENT:** N'essayez pas de modifier la fiche de toute manière. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. S'il ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié pour installer la prise appropriée.

Les appareils à double isolation sont construits avec deux couches séparées d'isolation électrique ou une seule couche d'isolation renforcée entre l'utilisateur et le système électrique de l'appareil. Les produits construits avec ce système d'isolation ne sont pas destinés à être mis à la terre. Par conséquent, cet appareil est équipé d'une fiche à deux broches qui permet de l'utiliser sans se soucier de maintenir la connexion à la terre.

REMARQUE: La double isolation ne remplace pas les précautions de sécurité normales lors de l'utilisation de cet appareil. Le système d'isolation secondaire est destiné à la protection contre les blessures résultant d'une défaillance possible de l'isolation primaire à l'intérieur du produit.

 **ATTENTION:** Lors de l'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. Réparez ou remplacez les cordons endommagés.

DONNÉES TECHNIQUES:

Tension d'entrée: 115V

Nominale: 115V-60Hz Nominale

Courant: 1.1A

Capacité: 173L/6.1 Pl. CU.

GUIDE D'INSTALLATION

Lisez attentivement le guide d'installation pour vous assurer de comprendre toutes les instructions avant d'installer le kegerator de bière. Si après avoir terminé le processus, vous n'êtes toujours pas sûr que le kegerator de bière a été correctement installé, nous vous recommandons de contacter un installateur qualifié.

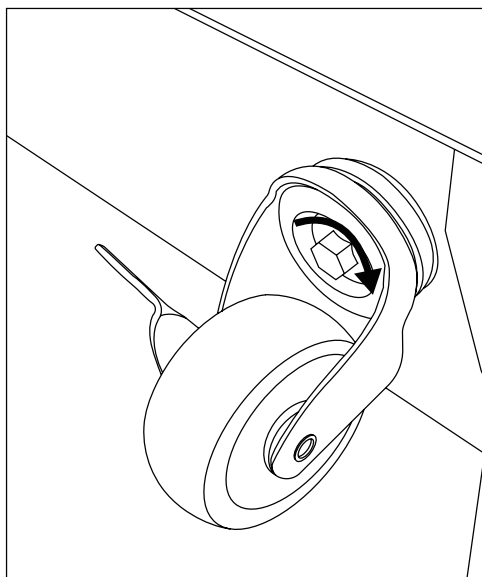
REMARQUE: Laissez le kegerator de bière en position verticale pendant au moins 8 heures avant de brancher l'appareil. **C'est très important!** Une fois que l'appareil est posé sur le côté, le réfrigérant dans le système de réfrigération est déplacé. Si le kegerator a été placé en position horizontale ou inclinée pendant une période quelconque, veuillez attendre au moins 24 heures avant de brancher l'appareil. Le réfrigérant dans le système de réfrigération doit se stabiliser avant que l'appareil ne soit allumé.

Installation des Roulettes

Suivez les étapes ci-dessous pour installer les roulettes:

REMARQUE: Deux des roulettes comprennent des mécanismes de verrouillage pour s'assurer que l'unité ne glisse pas sur des sols durs. Ces deux roulettes de verrouillage doivent être fixées à l'avant de l'unité, les roulettes déverrouillées étant fixées à l'arrière.

1. Videz l'intérieur du kegerator de bière. Une fois vidé, placez l'appareil sur le côté. Nous vous recommandons de placer un morceau de carton ou de tissu sous le boîtier pour éviter les bosses ou les rayures.
2. Insérez les roulettes dans les trous situés dans les coins inférieurs du boîtier. Serrez chaque roulette en tournant l'écrou dans le sens horaire à l'aide d'une clé (non fournie dans le kit).
3. Une fois les quatre roulettes serrées, tenez le boîtier en position verticale.

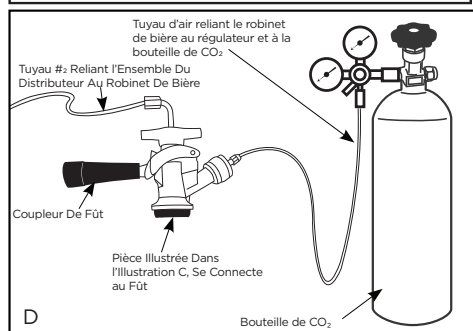
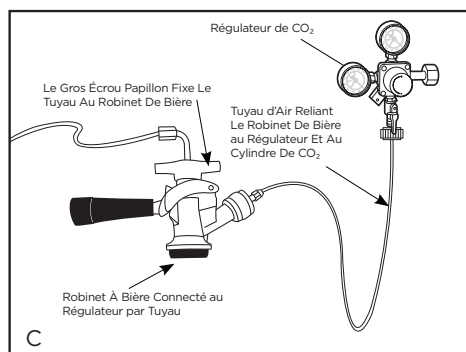
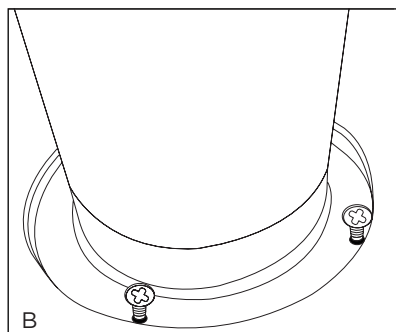
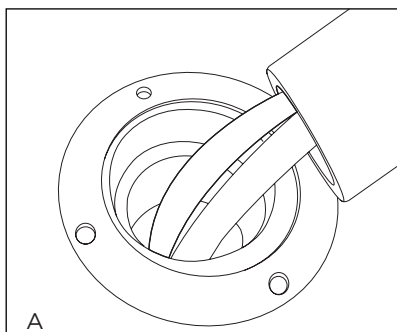


CONFIGURATION ET UTILISATION

INSTALLATION DU ROBINET DE BIÈRE

Suivez les étapes ci-dessous pour installer le robinet de bière.

- Placez la rondelle en caoutchouc de la tour de bière sur le dessus de l'appareil avant d'installer le distributeur. (Voir illustration A).
- Pour installer le distributeur, placez-le sur le dessus du kegerator et vissez-le en place. Trois vis sont nécessaires pour verrouiller le distributeur en place. (Voir illustration B).
- Connectez les Raccords De Fût au Régulateur de CO₂ avec le tuyau d'air. Ensuite, connectez les coupleurs de fûts aux robinets de bière. (Illustration C).
- Connectez le Régulateur de CO₂ au cylindre de CO₂. (Illustration D).



CONFIGURATION ET UTILISATION

INSTALLATION DU GARDE-CORPS

Suivez les étapes ci-dessous pour installer le garde-corps.

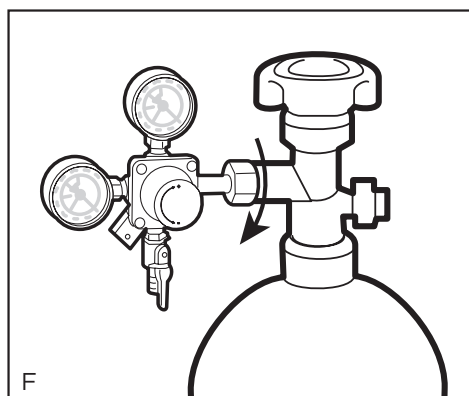
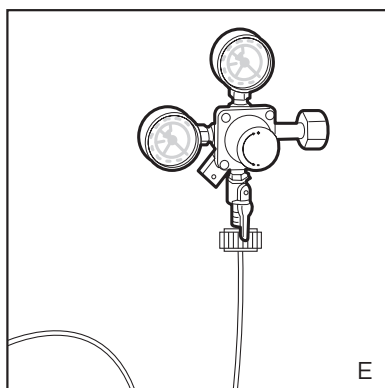
1. Placez le garde-corps sur le dessus du boîtier.
2. Alignez tous les pieds de support du garde-corps avec les trous sur le dessus de l'unité.

INSTALLATION DU RÉGULATEUR DE CO₂ ET DE LA BOUTEILLE DE CO₂

Suivez ces étapes pour installer en toute sécurité le régulateur de CO₂ et le cylindre de CO₂. Vous devez lire et comprendre les procédures suivantes pour les cylindres de CO₂ avant l'installation.

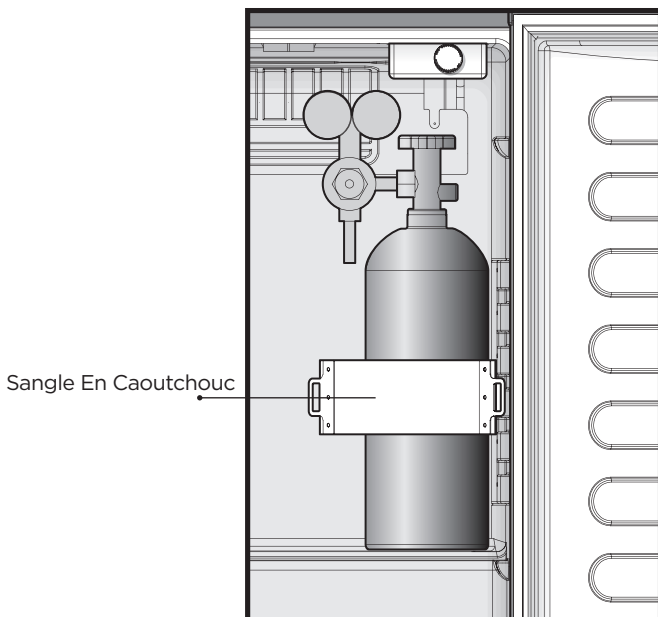
REMARQUE: Votre cylindre de CO₂ a l'approbation DOT (Département des Transports des États-Unis), cependant la bouteille a été expédiée vide pour éviter tout accident possible pendant le transport. Quand vous achetez le premier fût de bière, vous devez également faire remplir votre bouteille de CO₂ par votre fournisseur local.

1. Installez le tube de la conduite de gaz CO₂ sur le régulateur en fixant une extrémité du tube au raccord barbelé du tuyau sur le régulateur de CO₂. (Voir illustration E)
2. Fixez le régulateur au cylindre de CO₂ en vissant l'écrou du régulateur sur la soupape du cylindre et en serrant à l'aide d'une clé réglable. (Voir illustration F)



CONFIGURATION ET UTILISATION

3. Enroulez la sangle en caoutchouc qui est fixée à l'intérieur du kegerator de bière autour du cylindre de CO₂ pour fixer la bouteille en place (comme illustré ci-dessous).



4. Positionnez le cylindre de sorte que vous puissiez lire les chiffres sur les jauges et avoir un accès facile aux soupapes d'arrêt.

DANGER

Le CO₂ peut être dangereux! Les cylindres de CO₂ contiennent du gaz sous haute pression, qui peut être dangereux s'il est mal manipulé. Ils doivent être manipulés avec précaution.

CONFIGURATION ET UTILISATION

TIRAGE DU KEGERATOR DE BIÈRE INSTALLATION DE LA TIREUSE DU FÛT (FÛT DE TYPE À SOUPAPE UNIQUE)

Suivez les étapes ci-dessous pour tirer le fût de bière.

1. Assurez-vous que la poignée de tirage noire du robinet est en position fermée (haut) avant de l'installer sur le kegerator (Fig. 1 - ci-dessous). Insérez le coupleur de fût dans le col de verrouillage du fût de bière et tournez 1/4 de tour dans le sens horaire pour le verrouiller en position (Fig. 2 - ci-dessous). Cela signifie qu'il est fixé au kegerator.
2. Lors de la connexion de la ligne de bière, il est très important que la rondelle en caoutchouc noire soit installée à l'intérieur de l'écrou à ailettes avant de connecter la ligne de bière au robinet. Retirez le capuchon de protection en caoutchouc noir situé sur le dessus du robinet et vissez l'écrou à Ailettes avec la rondelle en caoutchouc. Serrez-le fermement à la main. (Fig. 2 - ci-dessous)
3. Fixez l'extrémité de la conduite de CO₂ du tube au raccord de tuyau sur le robinet. Ensuite, fixez le tube à l'aide de la pince encliquetable en plastique autobloquante restante pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuites. Fixez fermement la pince à l'aide d'une paire de pinces coulissantes (Fig. 3 - ci-dessous).
4. Assurez-vous que le robinet de la tour de bière est en position fermée (poignée pointant vers l'arrière) avant de connecter le robinet au fût. Pour sécuriser la connexion du réservoir, tirez la poignée de tirage et poussez vers le bas jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position. Écoutez le "clac" de la poignée de tirage lorsqu'elle passe en position finale vers le bas (Fig. 4 - ci-dessous). Cela ouvrira les soupapes de bière et de gaz. Le fût est maintenant tiré.
5. Inclinez soigneusement le fût et posez le bord sur le support de plancher du fût sur le fond du boîtier intérieure. Faites glisser le fût de bière lentement, en vous assurant qu'il est correctement situé (Fig. 5 - ci-dessous) et fermez soigneusement la porte.
6. Votre kegerator de bière est livré avec une bouteille de CO₂ de 2.5 lb., qui devrait être en mesure de distribuer quatre fûts de 15 gallons de bière.

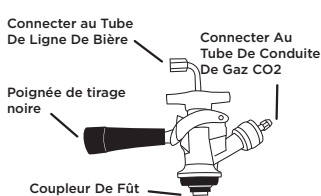


fig. 1

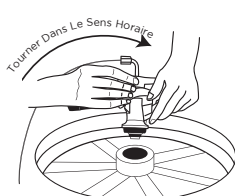


fig. 2

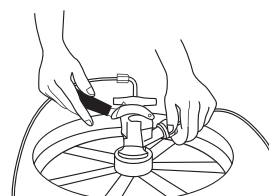


fig. 3

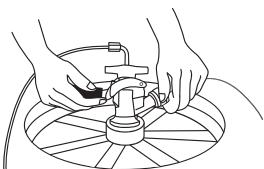


fig. 4

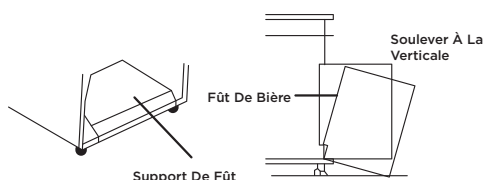


fig. 5

CONFIGURATION ET UTILISATION

UTILISATION DE VOTRE KEGERATOR DE BIÈRE

Distribution De Bière

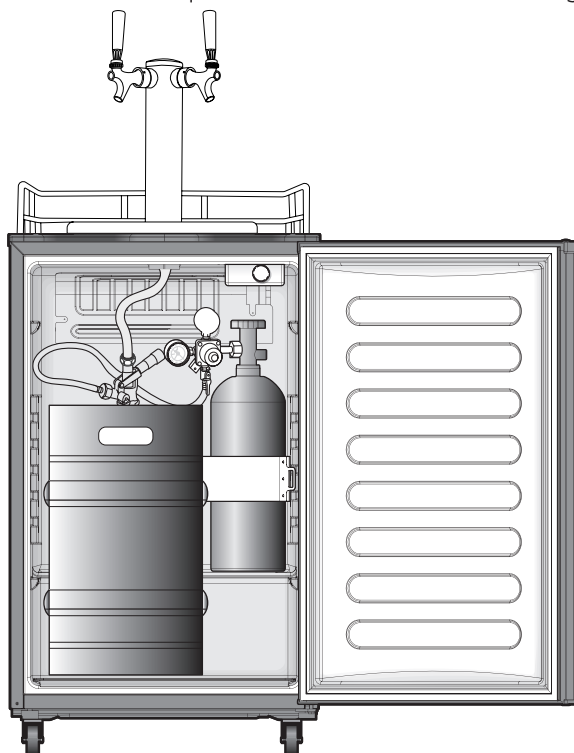
Suivez les étapes ci-dessous pour distribuer de la bière.

1. Assurez-vous que le kegerator de bière est branché correctement à une prise de courant CA de 115V, 60Hz, 1.1A.
2. Placez le bac d'égouttage sous le robinet de bière pour éviter les taches de bière excessives.
3. Ouvrez le robinet de bière en tirant le robinet vers vous pour distribuer la bière.

REMARQUE: Si, pour une raison quelconque, la bière ne sort pas du robinet, veuillez vous référer à la section "Tirer le Kegerator À Bière".

4. Augmentez la pression si la bière coule trop lentement.
5. Maintenez le verre à un angle de 45°. Quand il est 2/3 plein, redressez le verre. La mousse appropriée doit être une tête crémeuse serrée et le col sur un verre moyen doit être de 3/4" à 1" de haut, idéalement.

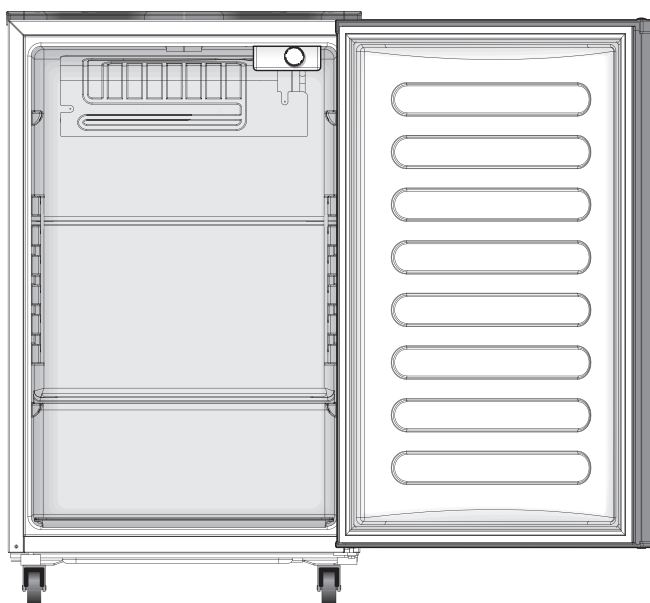
REMARQUE: Il est normal de voir la condensation se former sur le robinet. Elle est causée par la différence de température entre la bière froide et l'intérieur du robinet quand la bière s'écoule à travers la ligne.



CONFIGURATION ET UTILISATION

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL COMME REFRIGERATEUR

1. Assurez-vous que le kegerator de bière est branché correctement à une prise de courant CA de 115V, 60Hz, 1.1A.
2. Réglez la température à l'aide du cadran de commande mécanique. Cet appareil peut être programmé de 35.6 à 50.0 degrés Fahrenheit.
3. Deux tablettes réglables sont fournies avec l'unité.
4. Placez le "Bouchon De Trou De Tour De Bière" sur le dessus de l'appareil au lieu du robinet de bière quand vous l'utilisez comme réfrigérateur



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

Garder votre kegerator propre maintient l'apparence et empêche l'accumulation d'odeurs. Essuyez immédiatement tout déversement et nettoyez le kegerator au moins deux fois par an. Lors du nettoyage, prendre les précautions suivantes:

⚠️ AVERTISSEMENT:

Débranchez toujours le cordon d'alimentation électrique de la prise murale avant de le nettoyer.

N'utilisez jamais de CHLORURE ou de nettoyeurs avec de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable.

Ne lavez aucune pièce amovible dans un lave-vaisselle.

Retirez les étiquettes adhésives à la main. Ne pas utiliser de lames de rasoir ou d'autres instruments tranchants qui peuvent rayer la surface de l'appareil. Ne retirez pas la plaque de série. Ne pas utiliser de détergents abrasifs comme des pulvérisateurs pour vitres, nettoyeurs à récurer, brosses, liquides inflammables, cires de nettoyage, détergents concentrés, agents de blanchiment ou nettoyeurs contenant des produits pétroliers sur les pièces en plastique, portes intérieures, joints ou revêtements du boîtier. Ne pas utiliser de serviettes en papier, de tampons à récurer métalliques ou d'autres matériaux de nettoyage abrasifs ou des solutions alcalines fortes.

REMARQUE: Si vous réglez vos commandes de température pour désactiver le refroidissement, l'alimentation des lumières et autres composants électriques continuera jusqu'à ce que vous débranchiez le cordon d'alimentation de la prise murale.

⚠️ **ATTENTION:** les objets humides adhèrent aux surfaces métalliques froides. Ne touchez pas les surfaces réfrigérées avec des mains humides ou mouillées.

IMPORTANT: Si vous rangez ou déplacez votre kegerator à des températures glaciales, assurez-vous de vidanger complètement le système d'alimentation en eau. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des fuites d'eau quand le kegerator est remis en service. Contactez un représentant du service technique pour effectuer cette opération.

REMARQUE: Ce kegerator est conçu pour pour un Usage Domestique à l'Intérieur Uniquement.

CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE		
Pièce	Quoi utiliser	Conseils et Précautions
Doublures Intérieures Et De Porte	• Savon et eau • Eau et bicarbonate de soude	Utilisez 30 ml (2 c. à soupe) de bicarbonate de soude dans 945 ml (1 pinte) d'eau chaude. Assurez-vous d'essorer l'excès d'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule ou de toute pièce électrique.
Joints De Porte	• Savon et eau	Essuyez les joints avec un chiffon doux propre.
Tiroirs Et Bacs	• Savon et eau	Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les glissières de tiroir et les glissières.
Extérieur Et Poignées	• Savon et eau • Nettoyeur pour verre non abrasif	Ne pas utiliser de nettoyeurs ménagers commerciaux contenant de l'ammoniac, de l'eau de Javel ou de l'alcool pour nettoyer les poignées. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les poignées lisses. NE PAS UTILISER de chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.
Extérieur Et Poignées (Modèles En Acier Inoxydable Uniquement)	• Savon et eau • Nettoyeurs d'acier inoxydable	Ne jamais utiliser de CHLORURE ou de nettoyeurs avec de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable. Nettoyez le devant et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un torchon. Rincez à l'eau claire et à l'aide d'un chiffon doux. Utilisez un nettoyeur en acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyeurs peuvent être achetés dans la plupart des magasins d'amélioration domiciliaire ou des grands magasins. Suivez toujours les instructions du fabricant. Ne pas utiliser de nettoyeurs ménagers contenant de l'ammoniac ou de l'eau de Javel. REMARQUE: toujours nettoyer, essuyer et sécher avec le grain pour éviter les rayures. Laver le reste du boîtier avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un chiffon doux et propre.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

AVANT D'APPELER LE SERVICE

SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS:

- A) Vérifiez que le kegerator/réfrigérateur est bien branché. Si ce n'est pas le cas, enlevez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la solidement.
- B) Vérifiez la présence d'un fusible de circuit grillé ou d'un disjoncteur principal déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.

SI AUCUNE DES SOLUTIONS CI-DESSUS NE RÉSOUT LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

 **AVERTISSEMENT:** L'UTILISATEUR NE DOIT PAS ESSAYER DE RÉGLER OU DE RÉPARER CET APPAREIL. IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR.

IMPORTANT

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous avez un problème avec ce produit, veuillez contacter le Centre de Satisfaction Client BLACK+DECKER au 844-299-0879 ou à l'adresse service@equitybrands.com

PREUVE D'ACHAT DATÉE, NUMÉRO DE MODÈLE ET NUMÉRO DE SÉRIE REQUIS POUR LE SERVICE DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE

Tout service de réparation, de remplacement ou de garantie, ainsi que toute question concernant ce produit, doivent être adressés à W Appliance au **844-299-0879** des États-Unis ou de Porto Rico.

W Appliance garantit à l'acheteur original que le produit sera exempt de défauts de matériaux, de pièces et de fabrication pendant la période désignée pour ce produit. La garantie commence le jour de l'achat du produit et couvre jusqu'à une période de **1 an (12 mois) pour la main-d'œuvre/1 an (12 mois) pour les pièces (défauts de fabrication uniquement)**. W Appliance accepte de remplacer, à son choix, le produit défectueux par une unité neuve ou remanufacturée équivalente à votre achat initial pendant la période de garantie.

Exclusions: Cette garantie ne s'applique pas aux éléments suivants:

1. Si l'apparence ou l'extérieur du produit a été endommagé ou détérioré, altéré ou modifié dans la conception ou la construction.
2. Si le numéro de série d'origine du produit a été modifié ou supprimé ou s'il n'est pas facile de le déterminer.
3. S'il y a des dommages dus à une surtension de la ligne d'alimentation, des dommages de l'utilisateur au cordon d'alimentation CA ou une connexion à une source de tension incorrecte.
4. Si les dommages sont dus à une mauvaise utilisation générale, des accidents ou des actes de Dieu.
5. Si les tentatives de réparation sont effectuées par des agents de service non autorisés, l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine ou des pièces obtenues de personnes autres que des compagnies de service autorisées.
6. Sur les unités qui ont été transférées du propriétaire d'origine.
7. Sur les produits qui ont été achetés comme remis à neuf, comme neuf, d'occasion, dans des conditions "Tel Quel" ou "Vente Finale".
8. Aux produits utilisés dans un cadre commercial ou locatif.
9. Aux produits utilisés dans des contextes autres que l'usage domestique ordinaire ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
10. Aux dommages pour les appels de service pour les installations incorrectes.
11. Frais de transport et d'expédition liés au remplacement de l'unité.
12. Appels de service pour vous indiquer comment utiliser votre produit.
13. Appels de service pour réparer ou remplacer le fusible de la maison, réinitialiser le disjoncteur ou corriger le câblage dans la maison.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT COMME FOURNI EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT; W Appliance. N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS EN CAS DE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, ou la limitation de la durée de la garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Obtenir Le Service: Pour obtenir du service, de la documentation sur les produits, des fournitures ou des accessoires, veuillez appeler le **844-299-0879** pour créer un billet pour l'échange/la réparation. Assurez-vous de fournir la date d'achat, le numéro de modèle et une brève description du problème. Notre représentant du service à la clientèle vous contactera ou vous enverra des instructions de retour détaillées.

W Appliance ne garantit pas que l'appareil fonctionnera correctement dans toutes les conditions environnementales, et ne fait aucune garantie et représentation, implicite ou exprimée, en ce qui concerne la qualité, la performance, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier autre que celui identifié dans ce manuel d'utilisation. W Appliance a fait tout son possible pour s'assurer que ce manuel d'utilisation est exact et décline toute responsabilité pour toute inexactitude ou omission qui pourrait s'être produite. Les informations contenues dans ce manuel d'utilisation peuvent être modifiées sans préavis et ne représentent pas un engagement de la part de W Appliance. W Appliance se réserve le droit d'apporter des améliorations à ce manuel d'utilisation et/ou aux produits décrits dans ce manuel d'utilisation à tout moment sans préavis. Si vous trouvez dans ce manuel des informations incorrectes, trompeuses ou incomplètes, veuillez nous contacter au **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

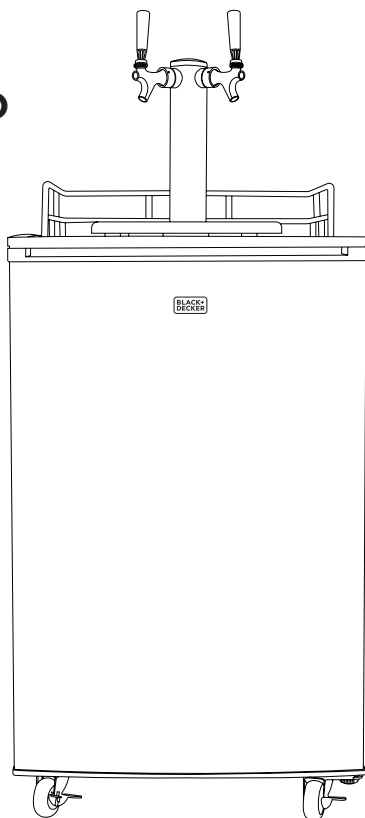
BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, les logos et noms de produits BLACK & DECKER et Black +DECKER ainsi que le schéma de couleurs orange et noir sont des marques de commerce de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tous droits réservés. Le produit dans cette boîte peut différer légèrement de celui sur la photo. N'affecte pas la fonction. Tous les accessoires illustrés en photographie ne sont pas inclus dans cet emballage. Importé par W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018

BLACK+[®]DECKER

DISPENSADOR DE CERVEZA REFRIGERADO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

NÚMERO DE CATÁLOGO
BBD20HS



¡Gracias por elegir BLACK+DECKER!

**POR FAVOR, LEA ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO
POR CUALQUIER MOTIVO.**

Si tiene una pregunta o experimenta un problema con su compra BLACK+DECKER, ingrese a www.blackanddecker.com/instantanswers. Si no encuentra la solución o no cuenta con acceso a Internet, llame al 844-299-0879 de 10:30 a.m. a 6:30 p.m. EST de lunes a viernes para hablar con un agente. Tenga a la mano el número de catálogo cuando llame.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

CONTENIDO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Instrucciones de seguridad importantes	43-44
Refrigerante	45
Precauciones de seguridad importantes sobre el gas CO ₂	45

CONFIGURACIÓN Y USO

Piezas y características	46-47
Uso de cables de extensión	48
Requisitos eléctricos	48
Guía de instalación	49-53
Uso de su dispensador de cerveza refrigerado	54
Uso del aparato como un refrigerador	55

LIMPIEZA Y CUIDADO	56
--------------------------	----

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

Antes de llamar al servicio técnico	57
Servicio al cliente	57
Garantía limitada	58

REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por comprar nuestro producto BLACK+DECKER. Este manual fácil de usar le guiará para obtener el mejor resultado al usar su dispensador de cerveza refrigerado.

Recuerde anotar los números de modelo y de serie. Están en una etiqueta en la parte trasera.

Número de modelo

Número de serie

Fecha de compra

Grape o adjunte su recibo de compra a este manual.
Lo necesitará para acceder el servicio de garantía.

SAFETY INFORMATION

PELIGRO

PELIGRO - Peligros inmediatos que **PROVOCARÁN** lesiones personales graves o la muerte

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA - Peligros o prácticas inseguras que **PODRÍAN** provocar lesiones personales graves o la muerte

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN - Peligros o prácticas inseguras que **PODRÍAN** provocar lesiones personales leves

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico. Tome precauciones de seguridad básicas siempre que use este aparato, incluyendo las siguientes:

1. Use este aparato solamente para su propósito previsto como se describe en este manual de uso.
2. Este aparato debe ser instalado debidamente de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de que sea utilizado. Consulte la sección de instalación para más detalles.
3. Este aparato debe estar conectado a una toma de corriente adecuada con un suministro eléctrico correcto.
4. Se debe asegurar de que esté debidamente conectado a tierra para reducir el riesgo de descarga eléctrica e incendio. ¡No corte o quite la pata de conexión a tierra! Si no tiene una toma de corriente con tres patas, haga que un electricista certificado instale una toma adecuada. La toma de corriente debe estar adecuadamente conectada a tierra.
5. Nunca desconecte su aparato tirando del cable de alimentación. Siempre tome el enchufe firmemente y tire hacia afuera de la toma.
6. Reemplace inmediatamente los cables de alimentación desgastados, los enchufes y las tomas de corriente que no encajen debidamente. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona similarmente cualificada con el fin de evitar cualquier situación de riesgo.
7. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no utilice cables de extensión o adaptadores para conectar el aparato a una fuente de alimentación eléctrica.
8. Desconecte su aparato antes de limpiarlo o realizar cualquier reparación.
9. Solo un técnico certificado puede realizar cualquier tipo de mantenimiento o servicio técnico requerido.
10. Este aparato no debe ser empotrado o colocado en un armario cerrado. Está diseñado solamente para su instalación de manera independiente.
11. No use su aparato en la presencia de gases explosivos.
12. No juegue ni altere los controles.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

13. No use este aparato cuando falten piezas o estén rotas.
14. No utilice este aparato para fines comerciales.
15. Este aparato está diseñado solo para uso en interiores y no debe usarse al aire libre.
16. Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen dentro o sobre el aparato. Es necesario supervisar atentamente a niños que se encuentren cerca del electrodoméstico cuando este esté en funcionamiento.
17. La puerta del aparato debe estar cerrada durante el funcionamiento. No deje la puerta abierta cuando haya niños cerca del dispensador.
18. No coloque el cable de alimentación debajo de alfombras u otros materiales aislantes térmicos. No cubra el cable. Mantenga el cable alejado de las áreas de tránsito y no lo sumerja en agua. NO intente operar este aparato con un cable o enchufe dañado.
19. NO deslice el dispensador con barriles de cerveza cargados sobre pisos alfombrados.
20. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños o personas con capacidades diferentes sin supervisión.
21. ¡Este aparato NO es UN JUGUETE!
22. Supervise a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
23. Mantenga el aparato en posición vertical durante el transporte. No incline el aparato más allá de 45° ni lo coloque boca abajo.
24. Quite las puertas. No quite los estantes u otros accesorios para que los niños no puedan meterse dentro y así quedar atrapados.
25. Manipule el aparato con cuidado al moverlo o usarlo para evitar dañar el tubo de refrigerante o aumentar el riesgo de una fuga.

**CONSERVE ESTAS
INSTRUCCIONES
SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

REFRIGERANTE

ADVERTENCIAS SOBRE GASES

- ⚠ PELIGRO:** - Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza un refrigerante inflamable. Puede ser reparado solamente por personal de servicio capacitado. NO PERFORE el tubo del refrigerante.
- ⚠ PELIGRO:** - Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza un refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación/guía de usuario antes de intentar darle servicio a este producto. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad.
- ⚠ PELIGRO:** - Riesgo de incendio o explosión. Descártese de acuerdo a las regulaciones federales o locales. Se utiliza un refrigerante inflamable.
- ⚠ PRECAUCIÓN:** - Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo del refrigerante; siga las instrucciones de manipulación cuidadosamente. Se utiliza un refrigerante inflamable.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES SOBRE EL GAS CO₂ (DÍOXIDO DE CARBONO)

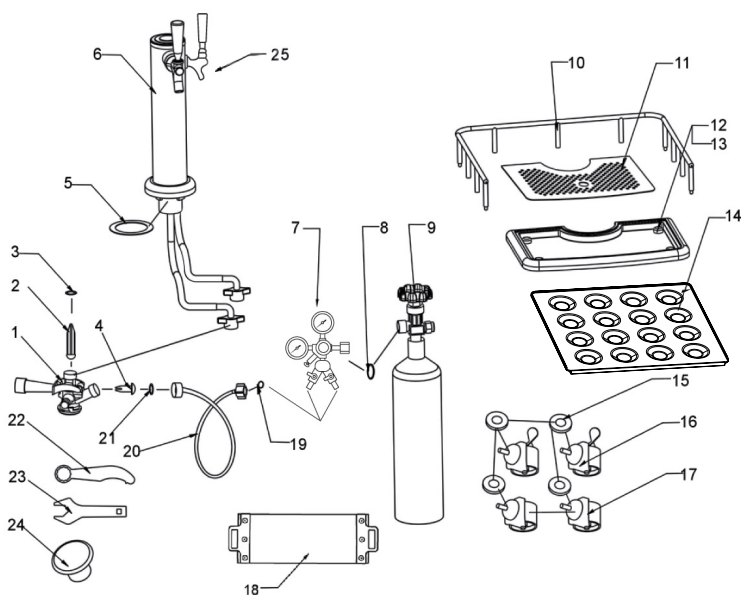
⚠ ADVERTENCIA

1. ¡El gas CO₂ puede ser peligroso! Los cilindros de CO₂ contienen gas comprimido a alta presión, que puede ser peligroso si no se maneja adecuadamente. Asegúrese de leer y comprender todos los procedimientos para el uso de cilindros de CO₂.
2. ¡Conecte siempre el cilindro de CO₂ a un regulador! De no hacerlo puede causar una explosión que podría causar la muerte o lesiones cuando se abre la válvula del cilindro.
3. Nunca conecte el cilindro de CO₂ directamente al recipiente del producto.
4. Siga siempre los procedimientos correctos al cambiar los cilindros.
5. Nunca deje caer ni arroje un cilindro de CO₂.
6. Mantenga siempre los cilindros de CO₂ alejados del calor. Guarde los cilindros adicionales en un lugar fresco (preferiblemente a menos de 70°F). Sujételos en forma vertical, preferiblemente con una cadena, durante su almacenamiento.
7. Siempre ventile y abandone el área inmediatamente si se ha producido una fuga de CO₂.
8. Hay dos válvulas de seguridad en el sistema de presión. Uno de estos dispositivos de seguridad se encuentra en el cilindro de CO₂. El otro está en el regulador.
9. Nunca intente rellenar el cilindro de CO₂. Los cilindros de CO₂ se pueden rellenar en lugares especializados como tiendas de suministros de soldadura, tiendas de fiestas, tiendas de suministros contra incendios o donde se compran barriles de cerveza.

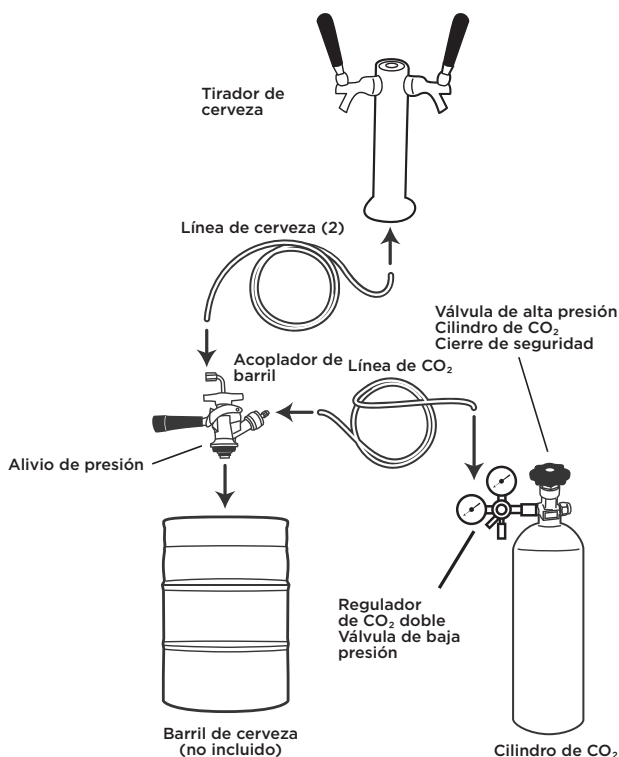
CONFIGURACIÓN Y USO

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

#1	Acoplador para barril (se adapta a válvulas/acopladores de barril tipo D) Cantidad: 2	#2	Tapón de reflujo Cantidad: 2	#3	Arandela de goma Cantidad: 2	#4	Arandela direccional de goma Cantidad: 1
#5	Tirador de cerveza / Arandela de goma Cantidad: 1	#6	Grifo de cerveza / Conjunto de manguera Cantidad: 1	#7	Regulador de CO ₂ Cantidad: 1	#8	Arandela para alta presión, Nylon blanco Cantidad: 1
#9	Válvula para cilindro de CO ₂ Cantidad: 1	#10	Riel de protección Cantidad: 1	#11	Rejilla para bandeja de goteo Cantidad: 1	#12	Bandeja de goteo Cantidad: 1
#13	Patas de goma Cantidad: 4	#14	Base para barril Cantidad: 1	#15	Arandela de metal Cantidad: 4	#16	Ruedas con bloqueo Cantidad: 2
#17	Ruedas Cantidad: 2	#18	Banda para cilindro de CO ₂ Cantidad: 1	#19	Arandela para tuerca de mariposa de la manguera de aire Cantidad: 2	#20	Manguera de aire Cantidad: 2
#21	Arandela del conector de la manguera de aire Cantidad: 2	#22	Llave para grifo de cerveza Cantidad: 1	#23	Llave reguladora Cantidad: 1	#24	Tapón para el orificio del tirador de cerveza Cantidad: 1
#25	Recolector de cerveza y mango Cantidad: 2						



CONFIGURACIÓN Y USO



El acoplador para este dispensador de cerveza es compatible con los siguientes barriles:

NOTA: El barril no está incluido.

Barril de 1/4, formato "Pony" o "Slim Pony", por ejemplo.	Barril de 1/6, formato "Cornelius", por ejemplo.	Barril de 1/2, formato "US Full Size", por ejemplo.
35.2 cm (13-7/8 in.) 41.0 cm (16-1/8 in.) Barril de un cuarto	59.4 cm (23-3/8 in.) 23.5 cm (9-1/4 in.) Barril de un sexto	59.4 cm (23-3/8 in.) 41.0 cm (16-1/8 in.) Medio barril

CONFIGURACIÓN Y USO

UBICACIÓN ADECUADA:

- Para asegurarse de que su dispensador de cerveza refrigerado funcione con la máxima eficiencia según lo diseñado, manténgalo en un lugar donde haya una circulación de aire adecuada y tomas de corriente.
- Elija un lugar donde el dispensador de cerveza refrigerado no esté expuesto al calor ni la luz solar directa.
- **Este dispensador de cerveza refrigerado está diseñado solo para uso en interiores y no debe usarse al aire libre.**
- Este dispensador de cerveza refrigerado está diseñado para instalación libre y no debe empotrarse ni colocarse dentro de un armario.
- Dimensiones del dispensador de cerveza refrigerado:
21.1" x 26.6" x 33.2" (An x Prof x Alt)
Espacio libre recomendado alrededor del dispensador de cerveza refrigerado: 5 pulgadas a los lados y por la parte superior.

USO DE CABLES DE EXTENSIÓN

1. Si el cable de suministro de energía es demasiado corto, no use un cable de extensión. Pida a un electricista o técnico calificado que instale una toma de corriente cerca del electrodoméstico.

NOTA: Ni BLACK + DECKER ni el distribuidor pueden aceptar ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales que resulten del incumplimiento de los procedimientos de conexión eléctrica.

ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, este enchufe encaja de forma polarizada en un solo sentido. Si no puede introducir el enchufe, invíértalo. Si no encaja de ninguna forma, contacte a un electricista calificado.

ADVERTENCIA:

No intente modificar el enchufe de forma alguna. Si no puede introducir el enchufe, invíértalo. Si todavía no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado.

Los aparatos con aislamiento doble se construyen con dos capas separadas de aislamiento eléctrico o una sola capa de aislamiento reforzado que separan al usuario del sistema eléctrico del aparato. Los productos contruidos con este sistema de aislamiento no necesitan estar conectados a tierra. Como resultado, este aparato está equipado con un enchufe de dos patas que permite su uso sin preocuparse por el mantenimiento de la conexión a tierra.

NOTA: El aislamiento doble no reemplaza las precauciones de seguridad normales al utilizar este aparato. El sistema de aislamiento secundario es para la protección contra lesiones resultantes de una posible falla del aislamiento primario dentro del aparato.

 **PRECAUCIÓN:** Utilice solamente piezas de repuesto idénticas al realizar el mantenimiento. Repare o reemplace los cables dañados.

DATOS TÉCNICOS:

Entrada: 115V

Clasificación: 115V-60Hz

Corriente: 1,1 A

Capacidad: 173 L / 6,1 ft³

CONFIGURACIÓN Y USO

GUÍA DE INSTALACIÓN

Lea atentamente esta guía de instalación para asegurarse de que entiende todas las instrucciones antes de intentar instalar el dispensador de cerveza refrigerado. Si después de completar la instalación aún no está seguro de si el dispensador de cerveza refrigerado está instalado correctamente, le recomendamos que se comunique con un instalador calificado.

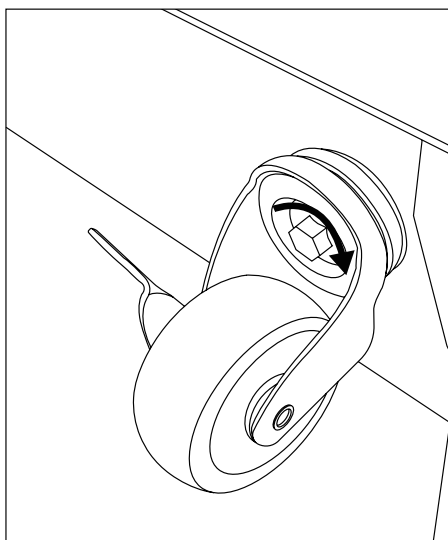
NOTA: Deje que el dispensador de cerveza refrigerado permanezca en posición vertical durante al menos 8 horas antes de enchufarlo. **¡Esto es muy importante!** El refrigerante del sistema de enfriamiento se desplaza cuando el aparato se coloca de lado. Si el dispensador de cerveza refrigerado ha sido colocado en una posición horizontal o inclinada por cualquier período de tiempo, espere 24 horas antes de enchufarlo. El refrigerante del sistema de enfriamiento necesita estabilizarse antes de encender el aparato.

Instalación de las ruedas

Siga los pasos a continuación para instalar las ruedas:

NOTA: Dos de las ruedas tienen mecanismos de bloqueo para garantizar que el aparato no se deslice sobre pisos duros. Estas dos ruedas con bloqueo deben fijarse en el extremo delantero del aparato, con las ruedas libres fijadas en el extremo trasero.

1. Vacía el interior del dispensador de cerveza refrigerado. Una vez vaciado, coloque la unidad boca abajo o de lado. Le recomendamos que coloque un trozo de cartón o tela debajo del dispensador de cerveza refrigerado para evitar abolladuras o arañazos.
2. Inserte las ruedas en los orificios de las esquinas inferiores de la carcasa. Apriete cada rueda girando la tuerca sentido horario con una llave (no incluida en el kit).
3. Una vez que se hayan apretado las cuatro ruedas, coloque el dispensador de cerveza refrigerado en posición vertical.

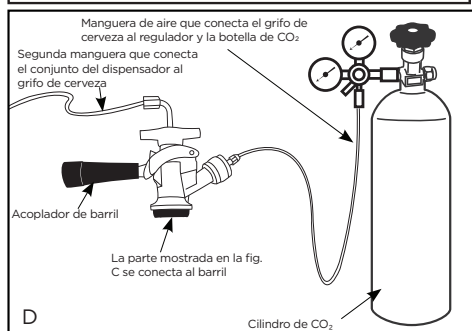
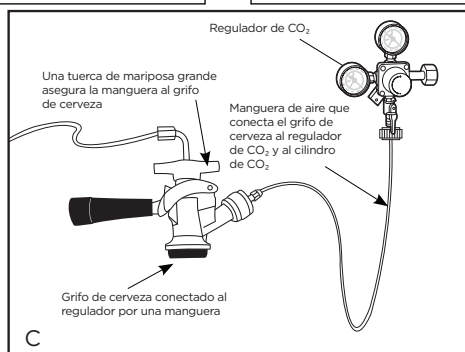
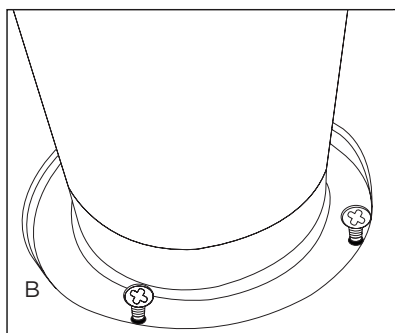
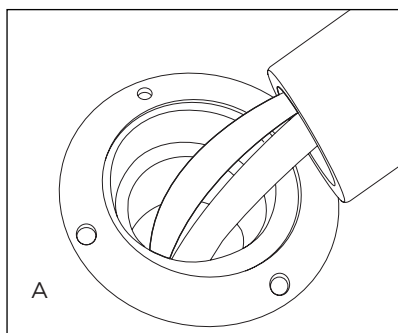


CONFIGURACIÓN Y USO

INSTALACIÓN DEL GRIFO DE CERVEZA

Siga los pasos a continuación para instalar el grifo de cerveza.

- Coloque la arandela de goma del tirador de cerveza en la parte superior del aparato antes de instalar el dispensador (ver fig. A).
- Para instalar el dispensador, colóquelo en la parte superior del dispensador de cerveza refrigerado y atorníllelo en su lugar. Se necesitan tres tornillos para fijar el dispensador en su lugar (ver fig. B).
- Conecte los acopladores para barril al regulador de CO₂ con la manguera de aire. A continuación, conecte los acopladores para barril a los grifos de cerveza (ver fig. C).
- Conecte el regulador de CO₂ al cilindro de CO₂ (ver fig. D).



CONFIGURACIÓN Y USO

INSTALACIÓN DE LA BARANDILLA

Siga los pasos a continuación para instalar la barandilla.

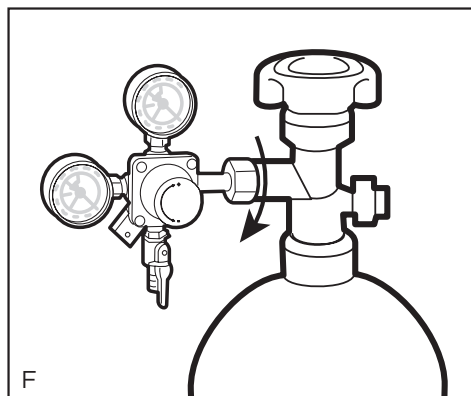
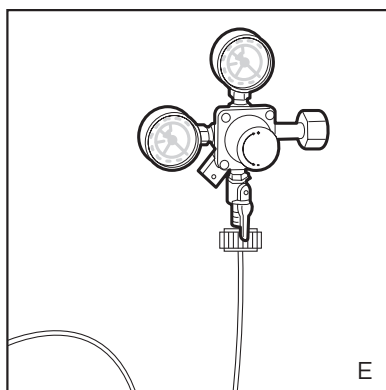
1. Coloque la barandilla en la parte superior de la carcasa.
2. Alinee todas las patas de soporte de la barandilla con los orificios en la parte superior del aparato.

INSTALACIÓN DEL REGULADOR DE CO₂ Y DEL CILINDRO DE CO₂

Siga estos pasos para instalar de forma segura el regulador de CO₂ y el cilindro de CO₂. Debe leer y entender los siguientes procedimientos para los cilindros de CO₂ antes de la instalación.

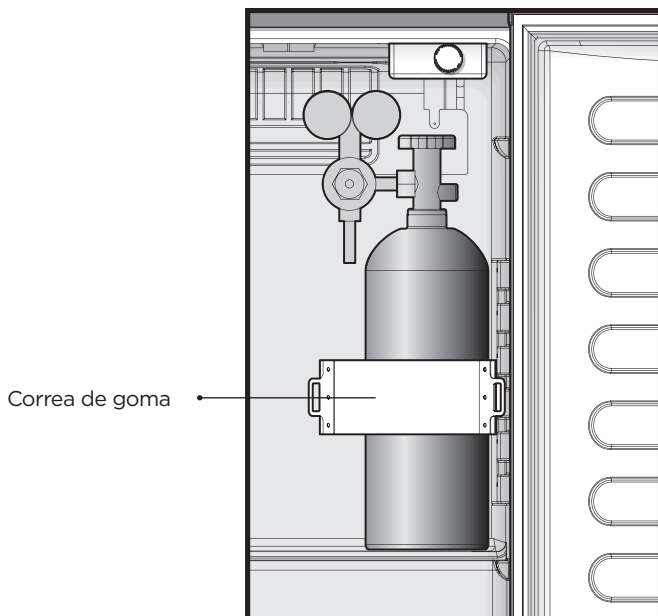
NOTA: Su cilindro de CO₂ está aprobado por el DOT (Departamento de Transporte de los Estados Unidos), sin embargo, el cilindro se ha enviado vacío para evitar posibles accidentes durante el transporte. Cuando compre su primer barril de cerveza, también debe llenar su cilindro de CO₂ en su proveedor local.

1. Instale la manguera de la línea de gas CO₂ en el regulador uniendo un extremo de la manguera a la conexión con estrías en el regulador de CO₂ (ver fig. E).
2. Fije el regulador al cilindro de CO₂ enroscando la tuerca del regulador en la válvula del cilindro y apretándola con una llave ajustable (ver fig. F).



CONFIGURACIÓN Y USO

3. Envuelva la correa de goma que está unida al interior del dispensador de cerveza alrededor del cilindro de CO₂ para asegurarlo firmemente (como se muestra a continuación).



4. Coloque el cilindro de manera que pueda leer los números en los medidores y tener fácil acceso a las válvulas de cierre.

PELIGRO

¡El CO₂ puede ser peligroso! Los cilindros de CO₂ contienen gas comprimido a alta presión, que puede ser peligroso si no se maneja adecuadamente. Deben manejarse con cuidado.

CONFIGURACIÓN Y USO

INSTALACIÓN DE LA VÁLVULA EN EL BARRIL (BARRIL CON VÁLVULA ÚNICA)

Siga los pasos a continuación para instalar la válvula en el barril de cerveza.

1. Asegúrese de que el tirador negro del grifo esté en la posición cerrada (hacia arriba) antes de instalarlo en el dispensador de cerveza refrigerado (ver Fig. 1). Inserte el acoplador de barril en el cuello del barril de cerveza y gírelo $\frac{1}{4}$ de vuelta en sentido horario para bloquearlo en su lugar (ver Fig. 2). Esto lo dejará asegurado al dispensador de cerveza refrigerado.
2. Al conectar la línea de cerveza, es muy importante que la arandela de goma negra se instale dentro de la tuerca de mariposa antes de conectar la línea de cerveza al grifo. Quite la tapa protectora de goma negra ubicada en la parte superior del grifo y atornille la tuerca de mariposa con la arandela de goma. Apriétela firmemente con la mano (ver fig. 2).
3. Conecte el extremo de la línea de CO₂ a la conexión para manguera en el grifo. A continuación, fije el tubo con la abrazadera de plástico a presión autobloqueante restante para asegurarse de que no haya fugas. Asegure la abrazadera firmemente con alicates (ver fig. 3).
4. Asegúrese de que el grifo del tirador de cerveza esté en la posición cerrada (el mango apunta hacia atrás) antes de conectar el grifo al barril. Para asegurar la conexión del tanque, tire de la manija hacia afuera y empuje hacia abajo hasta que se bloquee en su posición. Escuche el "clic" de la manija cuando se desplace a la posición final hacia abajo (ver fig. 4). Esto abrirá las válvulas de cerveza y gas. El barril está listo.
5. Inclíne cuidadosamente el barril y apoye el borde en el soporte del barril en la parte inferior del interior de la carcasa. Deslice el barril de cerveza lentamente, asegurándose de que esté ubicado correctamente (ver fig. 5) y cierre la puerta con cuidado.
6. Su dispensador de cerveza refrigerado viene con un cilindro de CO₂ de 2,5 lb, que debería ser suficiente para servir cuatro barriles de cerveza de 15 galones.

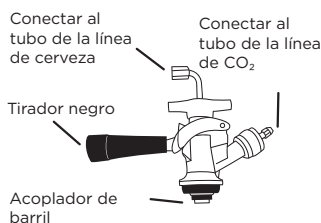


fig. 1



fig. 2

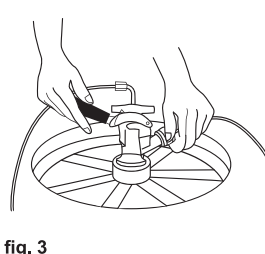


fig. 3

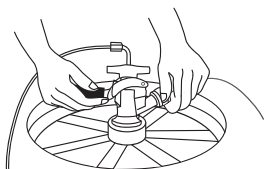


fig. 4

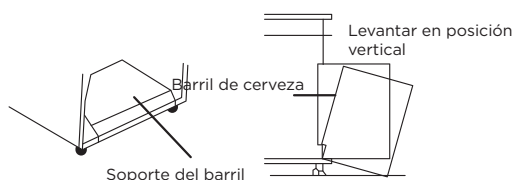


fig. 5

CONFIGURACIÓN Y USO

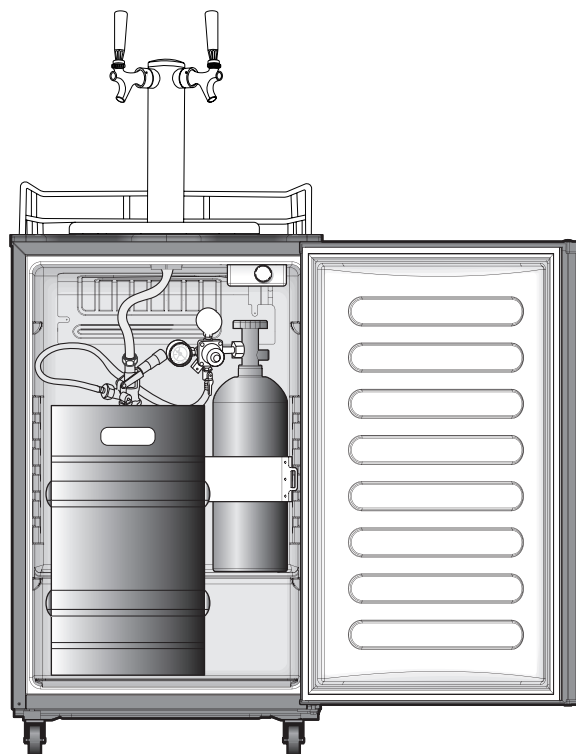
USO DE SU DISPENSADOR DE CERVEZA REFRIGERADO

Servir cerveza

Siga los pasos siguientes para servir cerveza.

1. Asegúrese de que el dispensador de cerveza esté conectado correctamente a una toma de corriente de CA con conexión a tierra de 115 V, 60 Hz y 1,1 amperios.
2. Coloque la bandeja de goteo debajo del grifo de cerveza para evitar manchas excesivas de cerveza.
3. Abra el grifo de cerveza tirando del mango hacia usted para servir la cerveza.
NOTA: Si por alguna razón la cerveza no sale del grifo, consulte la sección "INSTALACIÓN DE LA VÁLVULA EN EL BARRIL".
4. Aumente la presión si la cerveza sale demasiado despacio.
5. Sostenga el vaso firmemente a un ángulo de 45 grados. Cuando esté 2/3 lleno, enderece el vaso. La espuma adecuada debe ser cremosa y densa y en un vaso promedio debe ser de 3/4" a 1" de alto, idealmente.

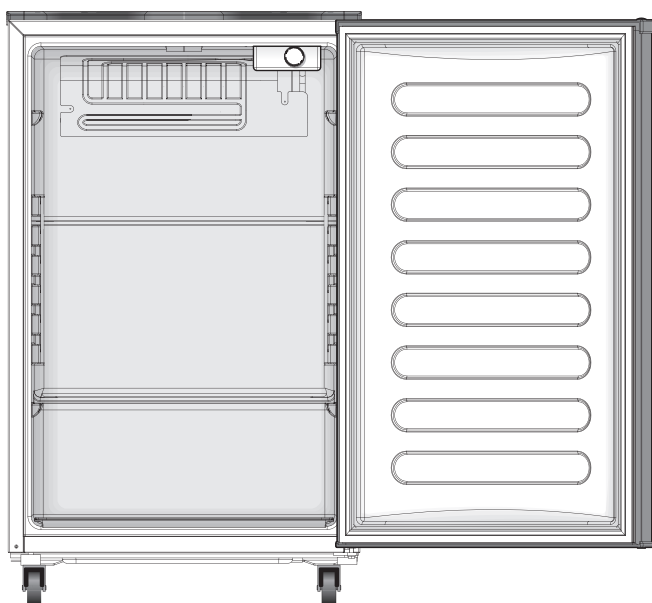
NOTA: Es normal que se forme condensación en el grifo. Es causada por la diferencia de temperatura entre la cerveza fría y el interior del grifo cuando la cerveza fluye a través de la línea.



CONFIGURACIÓN Y USO

USO DEL APARATO COMO UN REFRIGERADOR

1. Asegúrese de que el dispensador de cerveza esté conectado correctamente a una toma de corriente de CA con conexión a tierra de 115 V, 60 Hz y 1,1 amperios.
2. Ajuste la temperatura con el dial de control. Este aparato se puede programar desde 35,6 a 50,0 grados Fahrenheit.
3. El aparato incluye dos estantes ajustables.
4. Coloque el “tapón del orificio del tirador de cerveza” en la parte superior del aparato en lugar del grifo de cerveza cuando lo use como refrigerado



LIMPIEZA Y CUIDADO

PROTECCIÓN DE SU INVERSIÓN

Mantener su dispensador de cerveza limpio conserva su apariencia y evita la acumulación de olores. Limpie los derrames de inmediato y limpie el dispensador al menos dos veces al año. Al limpiarlo, tome las siguientes precauciones:

! ADVERTENCIA: Siempre desenchufe el cable de alimentación eléctrica de la toma de corriente antes de limpiarlo.

Nunca use HIPOCLORITO o limpiadores con lejía para limpiar el acero inoxidable. No lave las piezas extraíbles en el lavavajillas. Quite las etiquetas adhesivas a mano. No utilice cuchillas de afeitar u otros instrumentos afilados que puedan rayar la superficie del aparato. No quite la placa de serie. No use limpiadores abrasivos como aerosoles para ventanas, estropajos abrasivos, cepillos, fluidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo en piezas de plástico, puertas interiores, juntas o revestimientos de gabinetes. No use toallas de papel, estropajos metálicos u otros materiales de limpieza abrasivos o soluciones alcalinas fuertes.

NOTA: Si coloca los controles de temperatura para apagar la refrigeración, la alimentación de las luces y otros componentes eléctricos continuará hasta que desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

! PRECAUCIÓN: Los objetos húmedos se adhieren a las superficies metálicas frías. No toque las superficies refrigeradas con las manos mojadas o húmedas.

IMPORTANTE: Si almacena o mueve su dispensador de cerveza a temperaturas bajo cero, asegúrese de drenar completamente el sistema de suministro de agua. De lo contrario, podrían producirse fugas de agua cuando el dispensador de cerveza se vuelva a utilizar.

Póngase en contacto con un representante del servicio técnico para realizar esta operación.

NOTA: Este dispensador de cerveza refrigerado está diseñado solo para uso doméstico en interiores.

CONSEJOS DE CUIDADO Y LIMPIEZA

Parte	Qué usar	Consejos y precauciones
Revestimientos interiores y de puertas	• Agua y jabón • Bicarbonato de sodio y agua	Use 30 ml (2 cucharadas) de bicarbonato de sodio en 945 ml (1 qt.) de agua tibia. Asegúrese de escurrir el exceso de agua de la esponja o el paño antes de limpiar los controles, la bombilla o cualquier parte eléctrica.
Burlete de la puerta	• Agua y jabón	Limpie los burletes con un paño suave y limpio.
Cajones y cestos	• Agua y jabón	Use un paño suave para limpiar las guías y los rieles de los cajones.
Exterior y manijas	• Agua y jabón • Limpiador de vidrios no abrasivo	No use limpiadores domésticos comerciales que contengan amoníaco, lejía o alcohol para limpiar las manijas. Use un paño suave para limpiar los mangos lisos. NO USE un paño seco para limpiar las puertas lisas.
Exterior y manijas (solo modelos de acero inoxidable)	• Agua y jabón • Limpiadores para acero inoxidable	Nunca use HIPOCLORITO o limpiadores con lejía para limpiar el acero inoxidable. Limpie el frente y los mangos de acero inoxidable con agua jabonosa no abrasiva y un paño de cocina. Enjuague con agua limpia y seque con un paño suave. Utilice un limpiador no abrasivo para acero inoxidable. Estos limpiadores se pueden comprar en la mayoría de las tiendas de mejoras para el hogar o en los grandes almacenes. Siga siempre las instrucciones del fabricante. No use limpiadores domésticos que contengan amoníaco o lejía. NOTA: Siempre limpie, frote y seque en la dirección de las vetas para evitar arañazos. Lave el resto del gabinete con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave y limpio.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

SI EL APARATO NO FUNCIONA:

- A) Asegúrese de que el dispensador/refrigerador esté enchufado firmemente. Si no lo está, retire el enchufe de la toma de corriente, espere 10 segundos y vuelva a conectarlo firmemente.
- B) Compruebe si hay un fusible quemado o un disyuntor principal disparado. Si éstos funcionan correctamente, pruebe el enchufe con otro electrodoméstico.

SI NINGUNO DE LOS RESULTADOS ANTERIORES RESUELVE EL PROBLEMA, COMUNÍQUESE CON UN TÉCNICO CALIFICADO.

⚠ ADVERTENCIA: EL USUARIO NO DEBE INTENTAR AJUSTAR O REPARAR ESTE APARATO. NO HAY PIEZAS EN EL DISPOSITIVO QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR.

IMPORTANTE

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Si tiene un problema con este producto, comuníquese con el Centro de Satisfacción del Cliente de BLACK+DECKER al 844-299-0879 o service@equitybrands.com

UNA PRUEBA DE COMPRA CON FECHA, No. DE MODELO Y No. DE SERIE SON OBLIGATORIOS PARA EL SERVICIO DE GARANTÍA

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA

Cualquier reparación, recambio, o servicio de garantía, y todas las preguntas sobre este producto deben ser dirigidas a W Appliance Co. al **844-299-0879** desde EE.UU. o Puerto Rico.

W Appliance Co. garantiza al comprador original que el producto estará libre de defectos de material, piezas y mano de obra durante el período designado para este producto. La garantía comienza el día en que se compra el producto y cubre hasta un período de 1 año (12 meses) por mano de obra, **1 año (12 meses) por piezas (solo defectos de fabricación)/reparación en tienda y un total de 2 años (24 meses) solamente por el compresor.** W Appliance Co. acepta que, de acuerdo con su criterio, reemplazará el producto defectuoso por uno nuevo o uno remanufacturado equivalente a su compra original durante el período de garantía.

Exclusiones: Esta garantía no aplica a lo siguiente:

1. Si la apariencia o el exterior del producto han sido dañados o desfigurados, alterados o modificados en su diseño o construcción.
2. Si el número de serie original del producto ha sido alterado o removido o no puede ser determinado fácilmente.
3. Si hay daños debido a sobretensión en la línea eléctrica, daño por parte del usuario al cable de alimentación de CA o conexión a una fuente de voltaje no adecuada.
4. Si el daño se debe al mal uso general, accidentes o "actos de Dios".
5. Si existen intentos de reparación por parte de agentes de servicio no autorizados, uso de partes que no sean originales u obtenidas de personas que no sean las compañías de servicio autorizadas.
6. Unidades que hayan sido transferidas por el dueño original a un tercero.
7. A productos que hayan sido comprados como renovados, como nuevos, de segunda mano, en términos de venta final o "como se ve".
8. A productos usados en un entorno comercial o de alquiler.
9. A productos usados en entornos que no sean el doméstico ordinario o usados de otra manera que no sea de acuerdo con las instrucciones brindadas.
10. A daños por visitas técnicas por instalaciones inadecuadas.
11. A partes de vidrio y otros accesorios incluidos con la unidad.
12. Costos de transporte y envío asociados con el reemplazo de la unidad.
13. Pérdida de alimentos o pérdidas debidas a la falla del producto o una demora en el servicio, reparación o reemplazo.
14. Visitas técnicas para darle instrucciones de cómo usar su producto.
15. Visitas técnicas para reparar o cambiar el fusible de la casa, reiniciar el disyuntor o corregir el cableado de la casa.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO DISPUESTO BAJO ESTA GARANTÍA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE; W Appliance Co. NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUCIONAL POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHIBA LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR SOBRE ESTE PRODUCTO TIENE UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitaciones de daños incidentales o consecuentes, o limitaciones en la duración de la garantía. En estos casos, las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Obtención de servicio: Para obtener servicio, literatura del producto, suministros y accesorios, por favor llame al **844-299-0879** para crear un ticket de cambio o reparación. Asegúrese de proporcionar la fecha de compra, el número de modelo y una breve descripción del problema. Un representante de nuestro servicio de atención al cliente lo contactará o le enviará instrucciones detalladas para la devolución.

W Appliance Co. no garantiza que el aparato funcionará adecuadamente en todas las condiciones ambientales, y no otorga garantía alguna ni defensa, ya sea implícita o expresada, con respecto a la calidad, desempeño, comerciabilidad, o aptitud para un propósito particular más allá del propósito identificado en este manual de usuario. W Appliance Co. ha hecho todos los esfuerzos posibles para garantizar que este manual del usuario sea preciso y se exime de toda responsabilidad por cualquier inexactitud u omisión que pueda haber ocurrido. La información en este manual del usuario está sujeta a cambios sin previo aviso y no representa un compromiso por parte de W Appliance Co. W Appliance Co. se reserva el derecho de realizar mejoras en este manual del usuario y/o en los productos descritos en este manual del usuario en cualquier momento sin previo aviso. Si encuentra información en este manual que es incorrecta, engañosa o incompleta, comuníquese con nosotros al **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

BLACK & DECKER, BLACK + DECKER, los logotipos y nombres de productos BLACK & DECKER y BLACK+DECKER y el esquema de color naranja y negro son marcas comerciales de The Black & Decker Corporation, utilizadas bajo licencia. Todos los derechos reservados. El producto en esta caja puede diferir ligeramente del representado en las imágenes. No afecta su función. No todos los accesorios que se muestran en la fotografía están incluidos en este paquete. Importado por W Appliance, Inc., 1356 Broadway, Nueva York, NY 10018